毛主席語錄

已經獲得革命勝利的人民，應該援助正在爭取解放的人民的鬥爭，這是我們的國際主義的義務。

大公報

Ta-Kung-Pao
342 Hennessy Road
Hong Kong

督印人 費彝民
第二萬三千七百九十四號
地址：香港軒尼詩道三四二號
電話總機：七二八二一一
今日出紙兩大張 零售港幣一毫
香港有利印務有限公司承印

周總理函阿聯總統 支持反對美以侵略

中國對阿聯巴勒斯坦人民的鬥爭十分關切
尼克松宣稱援以色列更多武器只能加強阿拉伯戰鬥決心

【新華社北京二日電】國務院總理周恩來給阿聯總統納賽爾的信，全文如下：

阿拉伯聯合共和國
加麥爾·阿卜杜勒·納賽爾總統閣下：

最近以色列猶太復國主義者在美帝國主義的支持下，對阿聯和其他阿拉伯國家發動一系列新的軍事進攻。一月二十二日，以色列軍隊一度侵入阿聯的沙德旺島；一月二十五日，美國總統尼克松公開宣稱要給以色列更多的武器打阿拉伯人。他們這樣做，只能加速偉大的阿拉伯人民的民族覺醒和增強億萬阿拉伯人民同仇敵愾、戰鬥到底的決心。

中國人民對阿聯人民、巴勒斯坦人民和阿拉伯各國人民的鬥爭十分關切，對美以的侵略叫囂和戰爭威脅感到憤慨。你們現在進行的反侵略鬥爭，是全世界人民反對帝國主義，爭取民族解放鬥爭的一個重要組成部分。你們的鬥爭是正義的。儘管這個鬥爭很艱巨，我相信，阿拉伯人民一定會通過長期鬥爭，戰勝各種困難，打敗美、以侵略者，贏得最後勝利。

中國人民和政府堅決支持你們的鬥爭。總統閣下，我願借此機會向你表示，在共同的反帝鬥爭中，中國人民永遠是阿聯人民、巴勒斯坦人民和阿拉伯各國人民的最可靠的朋友。

中華人民共和國國務院總理 周恩來
一九七〇年二月二日於北京

【新華社北京二日電】國務院總理周恩來今天下午接見了阿拉伯聯合共和國駐中國大使賈拉勒，面交了他給納賽爾總統的一封信，表達中國人民和政府對阿聯人民、巴勒斯坦人民和阿拉伯各國人民反對美帝國主義和以色列猶太復國主義侵略的正義鬥爭的支持。周總理同大使進行了親切友好的談話。接見時在座的，有外交部副部長姬鵬飛等。

農村興起革命建設新高潮 農業機械化將加速實現

這個高潮，必將進一步鞏固農村的社會主義陣地，促使生產在連年豐收的基礎上獲得更大增長，更快地達到「農業發展綱要指標」。

【本報訊】新華社二日發表了河南省革命委員會寫作小組所寫的「我國社會主義農業的發展道路」一文，這篇文章原載一九七〇年「紅旗」雜誌第二期。本報今天發表的是文章摘要。

文章共分五部分。一、緒論。二、社會主義道路是我國農業唯一的道路。三、堅持依靠貧農、下中農的階級路線。四、在農業合作化的基礎上實現農業的機械化。五、政治工作是一切經濟工作的生命線。

文章在緒論中指出，「在全國農村中，隨着鬥、批、改的深入發展，以兩個階級、兩條道路、兩條路線鬥爭為綱，一個新的社會主義革命和建設高潮正在興起。這是經過無產階級文化大革命，毛主席的無產階級革命路線深入人心，毛澤東思想空前大普及的必然結果。它必將進一步鞏固農村的社會主義陣地，促使我國的農業生產在連續多年豐收的基礎上得到更大的增長，更快地達到「全國農業發展綱要」的指標，並促進各項社會主義事業的新發展。」

文章在「農業合作化的基礎上實現農業的機械化」部分指出，「毛主席早在『關於農業合作化問題』的報告中，就把實現農業機械化的任務及時地提到了全黨的面前。以後，又不斷地進行了部署和規劃，號召全黨為實現這個偉大的任務而奮鬥。但是，劉少奇一伙竭力抵制和破壞農業機械化的進程。劉少奇既是破壞我國農業集體化的罪魁，又是破壞我國農業機械化的禍首。」

「近幾年來，毛主席又向全黨提出了加速實現我國農業機械化的問題。毛主席的偉大號召，正在化為億萬農民的革命實踐。我們要遵照毛主席的教導，用積極的滿腔熱情的態度去領導這個運動，盡快地實現毛主席提出的、幾億農民盼望已久的農業現代化的偉大目標。」

文章指出，我們偉大領袖毛主席，非常重視農民在革命和建設中的作用。毛主席的「關於農業合作化問題」和「中國農村的社會主義高潮」一書的按語等光輝文獻，天才地、創造性地發展了馬克思列寧主義關於農業社會主義改造的偉大理論，透徹地解決了引導農民走向社會主義道路的路線、方針和政策問題，粉碎了叛徒、內奸、工賊劉少奇破壞農業社會主義

公社所有制要由低到高 現階段堅持三級所有制

農村繼續進行社會主義改造三內容：一、加強農村的無產階級專政，認真搞好鬥批改，鞏固和發展社會主義集體經濟。二、把較窮的隊提高生產水平。三、逐步擴大公社積累、逐步實現農業機械化電氣化的過程。

改造，實行資本主義復辟的反革命修正主義路線。毛主席的偉大思想，不僅引導我國農民走上了集體化的康莊大道，使廣大農村發生了翻天覆地的變化，而且永遠是我們戰勝資本主義、修正主義和各種錯誤傾向最銳利的武器，永遠是照耀我們前進的燈塔。

我們是馬克思列寧主義的不斷革命論和革命發展階段論者，我們既須承認發展過程的不間斷性，又須承認發展過程的階段性。人民公社的集體所有制，同樣需要一個由低到高的發展過程；由集體所有制到全民所有制，更需要一個發展過程。應當看到，現在實行的三級所有，隊為基礎的人民公社體制，同生產力發展的水平是基本上相適應的，充分發揮了人民公社制度的優越性。在現階段，必須堅持和鞏固這種制度。在這個基礎上，農村繼續進行社會主義革命，是一個加強農村無產階級專政，深入開展兩條道路的鬥爭，認真搞好農村的鬥、批、改，鞏固和發展社會主義的集體經濟的過程；是一個把較窮的生產隊提高到較富的生產隊的生產水平的過程；又是一個逐步擴大公社的積累，發展公社的工業，和在與國家工業化相適應的條件下，逐步實現農業機械化、電氣化的過程。

搞好農業生產儲備糧增加 備戰備荒永立於不敗之地

文章在談到「在農業集體化的基礎上，逐步實現農業的機械化」時指出：「加速農業的技術改造和農業生產的發展，也是貫徹執行毛主席提出的『備戰、備荒、為人民』的偉大戰略方針的一個重要問題。農業搞好了，糧食儲備增加了，農村的技術力量增強了，在遇到戰爭和自然災害的情況下，我們就能夠有足夠的力量供應人民生活的需要，供應戰爭的需要，供應工業的需要，永遠立於不敗之地。

我們搞農業機械化，同修正主義國家有着根本不同的路線。蘇修叛徒集團及其走卒，為了在農村復辟資本主義，只見物，不見人，用所謂『物質刺激』，促進新富農，為資本主義在農村全面復辟服務。這是一條徹頭徹尾的修正主義路線。其結果是農村經濟一團糟，資本主義市場泛濫，工人缺少糧食和副食品，什麼機器也解決不了他們農業上的困境。」

「實現農業的機械化，必須實行『兩條腿走路』的方針。工業要大力支援農業的技術改造。各個工業部門和各行各業要進一步轉移到以農業為基礎的軌道上來。只有土洋並舉、大中小結合，大搞群眾運動，才能加速我國農業機械化的進程。」

「實現農業的機械化和電氣化，這是我國農業發展的道路。」之後，着重指出，毛主席創造性地解決了我國農業的合作化和機械化的關係問題，毛主席指出，「在我國的條件下（在資本主義國家內是使農業資本主義化），則必須先有合作化，然後才能使用大機器。」毛主席的這一英明論斷，粉碎了劉少奇所謂「先機械化，後合作化」的阻撓和破壞農業合作化運動的罪惡陰謀。

毛主席全面總結了我國社會主義建設的經驗和國際的經驗，明確地提出，在我國社會主義經濟建設中，「以農業為基礎、工業為主導」，必須「以農業為基礎」，「發展工業必須和發展農業同時並舉」，「把優先發展重工業和迅速發展農業結合起來」等一系列光輝思想，是對馬克思列寧主義關於社會主義建設理論的創造性的重大發展，具有偉大的意義。它指導着社會主義整個歷史時期內發展國民經濟的總方向。為了從根本上解決加速農業發展的問題，為工業和整個國民經濟提供充分可靠的、日益雄厚的基礎，就必須加速實現我國農業的技術改造。正如毛主席指出的那樣：「農業的根本出路在於機械化」。只有逐步實現農業的機械化，才能大規模地向生產的廣度和深度進軍，大大提高勞動生產率，進一步解決農業的發展同工業的發展相適應的問題，進一步鞏固工農聯盟。

必然性、現實性、戰爭觀

杜學文

本報專稿

中央兩報一刊元旦社論以毛主席對五十年內外到一百年內外形勢的估計的語錄開始，而在文章結束時傳達了毛主席的最新指示：「全世界人民團結起來，反對任何帝國主義、社會帝國主義發動的侵略戰爭，特別要反對以原子彈為武器的侵略戰爭！如果這種戰爭發生，全世界人民就應以革命戰爭消滅侵略戰爭，從現在起就要有所準備！」這是毛主席總結了當前形勢的特點，向中國人民和全世界人民發出的偉大指示和戰鬥號召。社論指出，毛主席這個偉大指示，具有深遠的歷史意義和現實意義。

帝國主義是垂死的資本主義。帝國主義就是戰爭。離開了侵略和掠奪，離開了擴軍備戰，帝國主義一天也活不下去。第二次世界大戰以後，世界各地，不是這裏就是那裏，各種大的和小的戰爭，帝國主義及其代理人和人民之間的戰爭，一天也沒有停止過。美帝國主義和蘇修社會帝國主義現在正處在深刻的政治危機和經濟危機之中，整個資本主義制度正陷入極其深刻的新的總危機之中。總危機的特點是戰爭和革命。戰爭解決問題，是歷史的必然規律，沒有別的辦法的。因此，一場由帝國主義或社會帝國主義發動的大規模的侵略戰爭，特別是核戰爭的威脅，是嚴重地存在的。

現實的情況也正是這樣。美帝國主義和蘇修社會帝國主義已經基本上完成並正在繼續完成發動一場新的侵略戰爭，特別是核戰爭的準備。美國刊物透露，多年以來，美國整個國民生產總值的百分之八點八到百分之十被用來發展軍火生產。蘇修現在把它的國民生產總值的百分之十七到百分之二十。蘇修現在已經儲藏了一千零五十枚以陸地為基地的洲際核導彈，有一百五十架遠程戰略轟炸機。美國現在儲藏着一千零五十四枚以陸地為基地的核導彈，六百五十六枚由潛艇發射的核導彈和五百二十八架遠程戰略轟炸機。蘇修最大的核彈頭，它的威力已達到二十五米格噸（譯註：每一米格噸合一百萬噸TNT黃色炸藥），美國最大的核彈頭的威力，也已達到十米格噸。

尼克松上台以後，一直在耍弄着反革命兩手的策略，一面口講「和平」，一面瘋狂地擴軍備戰。在放出的裁軍、撤軍、減少軍費的欺騙性煙幕底下，尼克松政權在今年的新財政年度裏又提出了一個龐大的戰爭預算。高達二千億美元的美國歷史上最高的政府開支預算中，軍費的開支仍佔三分之一強。必須指出，所謂七百三十五億八千三百萬美元的軍費預算，仍然是一個故意加以縮小的表面數字，並不能真正代表或說明美國擴軍備戰的規模。去年的八百多億美元軍費預算，執行的結果達到一千三百多億美元，還不包括隱蔽在民用工業和運輸業等名義下的軍事經濟項目。

美國在面臨着嚴重的財政金融危機，經濟上千瘡百孔的爛攤子的情況底下仍然安排了龐大的軍費預算，瘋狂地發展軍備生產，這是為了什麼？這是為了準備打仗，打一場大規模的侵略戰爭、核戰爭。儘管美國的汽車製造業、建築業，已經出現了不景氣，最近美國的鋼鐵、銅的價格都還繼續飆漲，這是為什麼？這就表明美國的軍備生產在起作用。

西方通訊社二日從華盛頓發出的消息透露，美國將要在兩年內進行更強有力的地下核武器試驗，按這個計劃要在阿拉斯加州的阿姆契特卡島搞的一次新的試驗，它的爆炸的威力要比美國過去任何一次地下核試驗大三倍。美國現在已經擁有大量的進攻式「民兵」型核導彈，還要試驗「衛兵」型防禦導彈，美國準備搞新的遠程戰略轟炸機，搞核動力潛艇。它們已經購進製造核彈的重要原料鈾二三五三十二萬五千噸，它們還在南美、非洲和印度這些地方繼續搜刮核原料。蘇修已經在莫斯科及其他國搞成了「反彈道導彈系統」，它們正在拚命搞大氣層間諜衛星偵察，搞新的核導彈，擴張侵略性的海軍力量，特別是發展核動力潛艇和直升機母艦，以攻佔他國領土為目的的海軍陸戰部隊也已經建立起來。

美國和蘇修的宣傳喉舌，現在都在公開地談論着突然襲擊，談論着摧毀和已方所受到的損失。「美國新聞與世界報道」憂心忡忡地說，「由於美國人口和工業遠比蘇聯為集中，如果美國發射每枚爆炸威力為一米格噸的核彈頭一千二百枚，蘇聯百分之四十五的人口將被毀滅；如果蘇聯發射同樣的核彈頭二百枚，就可毀滅美國人口的百分之五十五。」它們還心驚膽戰地議論着中國的軍事力量的壯大，叫囂着對中國作戰，「遲打不如早打」。

（下轉第二版）

我貿易代表團 離幾內亞回國

【據新華社科納克里二日電】以中國對外貿易部代理部長林海雲為團長的中國政府貿易代表團，在結束了對幾內亞的友好訪問之後，於一月三十一日上午乘飛機離開科納克里回國。前往機場送行的有：幾內亞貿易部長杜爾·馬穆納，負責對外貿易的國務秘書巴赫·哈比卜，負責國內貿易的國務秘書塞古·卡馬拉和其他幾內亞政府官員。幾內亞駐中國大使安蘇·卡馬拉和中國駐幾內亞大使柴克華也到機場送行。

菲兩千學生執紼 為死難同學下葬

【路透社馬尼拉三日電】數千學生今天參加在上星期五日示威中死難的一位同學的葬禮。同時，軍隊在市內警戒，以防新的動亂事件發生。菲律賓大學學生約兩千人，冒着細雨參加里卡多·阿爾肯塔拉的執紼行列。阿爾肯塔拉是在總統府外的那場衝突中被打死的四名學生之一。菲律賓大學學生，人人佩戴紅黑色的臂纏，從附近奎松市大學禮堂出發，莊嚴地列隊前往羅雅拉公園——阿爾肯塔拉下葬的地方。

蘇國防部副部長 又發出戰爭叫囂

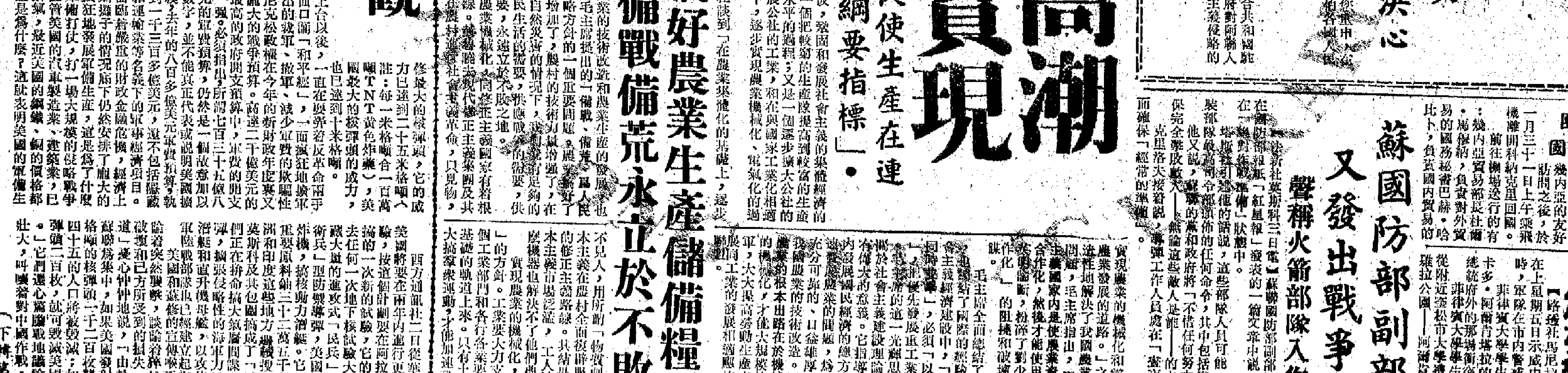
聲稱火箭部隊入作戰準備狀態

【新華社莫斯科三日電】蘇聯國防部副部長尼科拉伊·克里洛夫今天在「紅星報」發表的一篇文章中說，蘇聯的火箭和導彈部隊已處在「絕對作戰準備」狀態中。

塔斯社引述他的話說，這些部隊人員可能「在幾秒鐘以內」，執行武裝部隊最高司令部頒佈的任何命令，其中包括發射火箭在內。

他又說，蘇聯的黨和政府將「不惜任何努力，使蘇聯國防力量達到確保完全擊敗敵人——無論這些敵人是誰——的水平」。

克里洛夫接着說，導彈工作人員處在「晝夜不停的戒備」的狀態，從而確保「經常的準備」。



熱烈祝賀越南勞動黨成立四十周年

北京揭露美國續賴在越南陰謀

蘇修假支持眞出賣是越南敵人

中國堅決支持越南人民把抗美救國戰爭進行到底

【新華社北京二日電】「人民日報」三日發表題爲「熱烈祝賀越南勞動黨成立四十周年」的社論。社論全文如下：

今天是越南勞動黨成立四十周年紀念日。中國人民熱烈祝賀兄弟越南人民的這個光輝的節日，並向站在反美鬥爭前線的英雄的越南人民致以戰鬥的敬禮。

四十年來，越南人民偉大領袖胡志明主席締造的越南勞動黨，走過了光輝的鬥爭歷程，把馬克思列寧主義應用於越南革命的具體實踐，領導越南革命從勝利走向勝利。英雄的越南人民，爲了爭取祖國的獨立和解放，同帝國主義、殖民主義進行了長期的、不屈不撓的鬥爭，終於在越南勞動黨的領導下，推翻了殖民主義的統治，建立了越南民主共和國。越南人民在取得獨立以後，繼續在越南勞動黨的領導下，進行了九年的抗法戰爭，打敗了法國殖民軍，在戰場上取得了偉大的勝利。近幾年來，越南人民發揚了不怕犧牲、艱苦奮鬥的革命精神，堅持人民戰爭，抗擊着世界上最兇惡、最殘暴的美帝國主義，消滅了美國侵略者的大量有生力量，取得了抗美救國戰爭的一個又一個勝利，爲全世界被壓迫人民和被壓迫民族的反帝鬥爭作出了重大的貢獻。越南勞動黨四十年走過的道路，是一條緊依靠廣大羣衆，向着民族敵人和階級敵人進行頑強鬥爭的光榮的道路。越南勞動黨和越南人民用革命的武裝去反對帝國主義侵略者的反革命武裝，先後打敗了法、日帝國主義，並給予了美帝國主義以沉重的打擊。越南人民的革命實踐再一次證明，國家不分大小，只要緊緊地依靠人民羣衆，進行持久的人民戰爭，就能夠打敗任何強大的敵人，取得民族解放事業的偉大勝利。

中國人民的偉大領袖毛主席指出：「一切反動勢力在他們行將滅亡的時候，總是要進行垂死掙扎的。他們必然要採取軍事冒險和政治欺騙的種種手段，來挽救自己的滅亡。」

當前，美帝國主義侵略越南戰爭已經遭到了慘重的失敗。但是，美帝國主義的侵略本性是不會改變的。尼克松政府上台以後，爲了挽救敗局，繼續執行反革命的兩手策略。它在擴充和加強僞軍，推行所謂侵越戰爭「非美化」，繼續拖延侵越戰爭的同時，加緊進行政治欺騙，玩弄從南越「撤軍」的花招。最近，尼克松在大談所謂「結束越南戰爭」、「實現『正義的和平』」等等。尼克松的這些東西，統統都是騙人的鬼話，目的是要脅迫越南人民放下武器，接受屈辱的「和平」，以便美國侵略者繼續賴在越南不走，實現其永遠分割越南、霸佔越南南方的罪惡陰謀。

蘇修叛徒集團爲了實現其同美帝國主義爭霸和重新瓜分世界的狂妄野心，一貫同美帝國主義既互相勾結，又互相爭奪，妄圖破壞越南人民的抗美救國戰爭。赫魯曉夫是這樣，勃列日涅夫之流更是這樣。他們露骨地施展假支持、真出賣的陰謀，同美帝國主義暗中大搞骯髒交易，妄圖撲滅越南人民的革命烈火，斷送越南人民的革命勝利成果。無數的事實說明，蘇修叛徒集團同美帝國主義是一丘之貉，是越南人民和全世界人民的共同敵人。

英雄的越南人民，在戰鬥的六十年代，用槍桿子打出了革命的大好形勢，打得美帝國主義焦頭爛額。我們相信，在世界人民革命風暴將要更大興起的七十年代，具有英勇革命傳統的越南人民，一定能夠遵循胡志明主席關於「加強團結，堅持戰鬥，狠狠地打，連續地打，以奪取更大的勝利」的教導，堅持持久戰爭，堅持獨立自主，堅持自力更生，粉碎美帝、蘇修和一切反動勢力的各種陰謀詭計，克服前進道路上的一切困難和障礙，把美國侵略者一個不剩地從越南國土上趕出去，直到取得抗美救國戰爭的最後勝利。

中越兩國是唇齒相依的鄰邦。中越兩國人民在長期反對帝國主義的共同鬥爭中，從來都是互相支持的。越南人民的鬥爭就是我們的鬥爭，越南人民的勝利就是我們的勝利。建立在無產階級國際主義基礎上的我們兩黨和兩國人民之間的革命友誼和戰鬥團結，是在共同的革命鬥爭中鍛煉和發展起來的，是經得起考驗的。

中國人民的偉大領袖毛主席指出：「七億中國人民是越南人民的堅強後盾，遼闊的中國領土是越南人民的可靠後方。」用毛澤東思想武裝起來的、經過無產階級文化大革命鍛煉的七億中國人民，一定遵照毛主席的教導，堅決支持兄弟的越南人民，把抗美救國戰爭進行到底，完成解放南方、保衛北方，進而統一自己祖國的神聖事業。

通貨膨脹與經濟衰退同時出現

美股連跌13個月

股價跌千五百億

創戰後紀錄 短期內預料將無法恢復

本報特稿

最新出版的二月九日美國「時代周刊」報道說，最近，美國股市連續下跌。持續時間之久，爲第二次世界大戰後之最。這一次差不多連續不斷地下跌了十三個月，股價總數高達一千五百八十億元（美元，下同）。上星期，道瓊斯三十種工業股票平均指數跌了三十一點，跌到七四四，成爲一九六三年十一月份美國總統肯尼迪被刺殺後的最低價。道瓊斯指數自一九六八年十二月份以來，已下跌了百分之二十五，自一九七〇年開始以來，已下跌了百分之七。

這家刊物指出，美國股市最近的連續下跌，是由於人們廣泛擔心出現一場經濟衰退。現在，華爾街談論得最多的一個話題，就是經濟衰退，以及經濟衰退在尼克松政府認識到它的嚴重性以前，會持續多久。股市出現的一般情況是，交投數量比一九六八年減少，花紅減少或消失，資金短缺已迫使許多公司合併。

與此同時，有充分的跡象表示，美國正處於一個通貨膨脹和經濟衰退同時出現的時期。商務部編製的由各個主要的經濟指數形成的綜合指數表示，美國經濟去年十二月份又下降了百分之零點二，這是連續第三個月的下降。其中，十二月份的工業生產，已是連續第五個月下降了。同時，不斷增加的成本，使物價漲得更加厲害了。例如十二月份的批發價格，折合年率上漲了百分之八點四，比去年七月份任何一個月都高。美國財政部不得不爲它發行的十八個月期的新一行道類債券，付出八厘二五的利率（一八五九年以來最高利率），就是一個明顯的例子。今年以來，佔鋼鐵工業產品總數三分之二的鋼鐵價格，又上漲了百分之三到百分之五。看來工業成本還會繼續提高。

時代周刊說，成本的不斷提高，已經帶來一些有關利潤的「令人吃驚」的報告，這些報告使得股票市場更加不振。上星期，美國最大的通用汽車公司宣佈，該公司第四季度的利潤下降了百分之十四，至此，該公司的利潤率，已從一九六五年的百分之十點三，下降到一九六九年的百分之七。因此，美國第二大汽車公司——福特的北美汽車經營部主任伊頓科卡琪心，一九七〇年可能同一九五八年一樣，當時，底特律（汽車中心）人士預料可售七百五十萬部汽車，但是實際上只售出四百三十萬部。

據指出，利潤下降的報告，並不限於汽車公司，其他行業的公司如石油、鋼鐵、化學等工業的公司，都有類似的報告。目前，美國的經濟學家們都不願預料一九七〇年整年的利潤前景，但是，較早一些時候的估計，納稅前的利潤，將下降百分之八到百分之十，尼克松的預算咨文則假定，一九七〇年的納稅前利潤，將爲八百八十億元，即比一九六九年估計的九百四十三億元，下降百分之五點六。

這家刊物認爲，沒有理由表示美國股市將會上漲，這種情況起碼將持續到銀根開始放寬以後。目前根本就沒有許多錢用來購買股票。上星期

佐藤搜刮民膏擴軍備戰

日本物價飛速上漲

十年來消費品價格上漲了七成 家庭消費和五年前相比增四成

【新華社北京二日電】據東方通訊社報道：由於佐藤反動政府加緊搜刮民膏，瘋狂進行擴軍備戰，使得日本消費品價格飛速上漲，嚴重地威脅着日本廣大勞動人民的生活。

佐藤政府一月三十日公布的一九六九年消費品價格指數比前一年又上漲了百分之五點二，這是僅次於一九六五年和一九六八年的最大的年上漲率。去年，食品價格上漲的最厲害。其中包括蔬菜、魚類、砂糖等。此外，文化娛樂、交通通訊、教育費用等也上漲了百分之五點五。

由於日本反動統治集團濫發鈔票和實行擴大信貸，自一九六〇年以來，消費品價格提高了將近百分之七十。從一九六五年以來的四年中，消費品價格上漲了百分之二十一點一。在物價飛速上漲的高壓下，勞動人民的家庭開支不斷增加。據最近日本官方公布的統計表證實，住在東京的一些四口之家，一九六九年十月份家庭消費同一九六八年和一九六五年相比，分別激增了百分之十三點七和百分之四十點六。

法國電台傳出消息稱

蘇修考慮出兵中東

巴黎蘇使館發表聲明加以否認

蘇使分訪美英法政府談及中東

【路透社倫敦三日電】英國今天透露：英國接到了蘇聯表示對中東危險局勢關切的一封信。

這封來自蘇聯部長會議主席柯西金的警信，昨天由蘇聯大使斯米爾諾夫斯基遞交給英國首相威爾遜。

消息靈通人士說，這封信力促英國及其他政府，採取一切可行的措施，消除中東的緊張局勢。不過，信的內容並無具體的建議。

蘇聯的其他信件，昨天亦在華盛頓及巴黎分發。

英國官員馬上強調，英國政府分擔蘇聯政府的關切，並平等地爲以色列和阿拉伯國家之間的良好關係而努力。

昨晚，法國電台有這樣一種說法：蘇聯可能考慮對中東進行軍事干涉。

後來，蘇聯大使發表一個否認聲明，說有關干涉的報告是不真實的。蘇聯大使館說，中東局勢雖然嚴重，但莫斯科認爲，仍然有可能作出政治解決。

美國、蘇聯、英國和法國，曾一直討論尋求各種方法，給以色列及其鄰國帶來「和平」。但是，已經過一年的討論，毫無結果。

迄今爲止還算平靜的敍利亞前線，最近幾周來，空戰和地面衝突不斷增加，戰鬥逐步升級，最近這些衝突更加猛烈起來。

英國和法國官員曾表示有限度的樂觀，認爲蘇聯與美國在中東地位的裂縫，可以充分地彌補過來，使聯合國調停人雅林恢復其「和平」探討。

以色列駐倫敦大使當米茲，今天下午拜訪英國外交部，同麥德會次長盧亞德討論中東局勢。

【美聯社華盛頓二日電】據說蘇聯今晚已通知美國，它不會以戰爭威脅阿聯裝運武器，理由是美國將武器供應以色列。

據悉蘇聯在過去兩三天內，已通過蘇聯大使館發交尼克松政府一封函件。

這裏的外交界幾天來都在猜測：蘇聯可能將它的最新式戰鬥機「米格二十三」派往阿聯或其他阿拉伯國家。

今天蘇聯駐歐洲大使曾經臨時拜訪英國首相威爾遜和法國總統蓬皮杜。華盛頓人士認爲，他們是將莫斯科最近在中東局勢中的行動通知英法兩國政府。

蘇聯駐歐大使的活動顯然在華盛頓引起兩種傳說。一種傳說是蘇聯正在爲和平解決中東問題提出新建議，另一傳說是蘇聯提出警告，萬一阿拉伯再像一九六七年六天戰爭一樣敗在以色列手下，蘇聯就可能要在中東衝突中進行干預。

【路透社華盛頓三日電】白宮今天宣佈，尼克松已接到蘇聯部長會議主席柯西金關於中東問題的照會。美國政府正在詳細研究這項照會，然後答覆。

美國官員們說，蘇聯的函件中提到一項警告，它說，除非西方三國抑制以色列襲擊阿拉伯國家，否則莫斯科將要將新武器供應阿拉伯國家。

紐約羣衆示威，抗議警局非法審訊黑豹黨人。

白宮每年開支達千餘萬美元

【路透社華盛頓二日電】美國一九七一年度預算案，今天透露了有關白宮的開支，多年來這還是第一次。

估計來年白宮的開支，包括美國總統尼克松和他的助手的薪水和特別開支，是一千一百四十萬美元。

這項開支是尼克松年薪的五十倍，尼克松年薪二十萬美元。

過去，在政府各個部門中，白宮職員的薪水數目是不透露的。但是今天提交國會的聯邦預算案，詳細分列了白宮的預算。

老撾各地愛國軍民

五個月殲敵七千五

擊落飛機十三架毀軍車四千輛

【法新社巴黎三日電】北越通訊社今天引述巴特寮發表的戰報說，截至一月二十日爲止的五個月內，老撾愛國部隊在查爾平原和其他地區殲敵七千五百人。

戰報說，同期內，擊落敵機十三架，繳獲或摧毀敵數以百噸計的軍火和近四千輛軍車，以及數萬公升汽油。

戰報又說，在該五個月中，在老撾北部地區，有三千名「政府」軍被擊斃，其中包括沙灣拿吉一千人，萬象省五十人，阿速坡約一百人。

慶祝民族解放軍建軍廿一周年

馬革命電台播文章

號召發展人民戰爭

帝修一片衰敗英帝殖民統治動搖勝利基礎已奠定

【據新華社北京二日電】「馬來亞革命之聲」電台爲慶祝馬來亞民族解放軍建立廿一周年，在一日發表編輯部文章，號召馬來亞各族人民團結起來，爲進一步發展人民戰爭而奮鬥。

文章說：民族解放軍的光榮誕生標誌着英帝戰略計劃的失敗，是我國人民的巨大勝利！二十一年來，馬來亞民族解放軍堅持自力更生，艱苦奮鬥的方針，走過了光榮曲折的道路。在這長期鬥爭的道路上，我國鄉村地區的廣大羣衆和民族解放軍付出了重大的犧牲代價，在軍事上、政治上、經濟上給了老牌的帝國主義英帝以極其沉重的打擊，從根本上動搖了英帝的殖民統治，對我國人民的徹底解放奠定了勝利的基礎。

文章說：長期激烈的武裝鬥爭鍛煉了共產黨和她所領導的民族解放軍以及革命的羣衆組織，也大大地促進了各階層人民的政治覺悟，推動了革命運動的發展。

文章說：「二十一年的武裝鬥爭已經爲我國革命事業開闢了無限光明的大道。」

文章強調指出：「同帝國主義和蘇修社會帝國主義一片衰敗景象相反，偉大的社會主義中國不僅像巨人一樣屹立在世界的東方，而且已經成爲世界革命的中心，對國際共產主義運動和被壓迫民族的解放運動，起着決定性的作用。無產階級文化大革命的勝利，進一步加強了中國無產階級專政，使中國更加鞏固，更加繁榮，更加強大，在國際共產主義運動史上開闢了一條鞏固無產階級專政，將社會主義革命進行到底的康莊大道。」

今年合約七億二千萬美元

蘇日貿易協定簽字

日以七千萬美元開發西伯利亞 蘇棉花失收輸日數量大大減少

【法新社東京三日電】蘇聯同日本今天在東京簽署了一項議定書，決定了一九七〇年蘇日進出口的項目。

代表蘇方簽字的是對外貿易部東南亞、中東貿易局局長希爾尼雪夫，代表日方的是日本外務省歐洲事務局局長有田。

這項議定書是對於目前蘇聯和日本的經濟情況，對一九七〇年的目錄表作修改和補充。一九七〇年的目錄表是對一九六六年一月二十一日在莫斯科簽訂的一九六六——一九七〇年貿易及支付協議作出的補充。

根據這項議定書，今年的貿易量將擴大至七億二千萬美元（離岸價格），其中包括日本對蘇聯輸出三億七千萬美元，蘇聯對日本輸出三億五千萬美元。

一九六九年兩國的貿易量爲六億四千五百萬美元（離岸價格），其中日本對蘇聯輸出二億六千五百萬美元，蘇聯對日本輸出三億八千萬美元。

今年日本對蘇聯出口項目有七十三項，其中包括部份機、化學工廠，以及馬達、機械工具、滾珠軸承、紡織品以及冶金等工業設備。這些項目都是根據蘇聯購買計劃定下的。

爲開發西伯利亞計劃的項目有：有傾倒裝置的卡車、運輸木材卡車、電線、鋼纜以及消費物品，共達七千五百萬美元，其中大多數在今年內交貨。

另一方面，日本將由蘇聯進口三十四項產品。刪去去年項目表上的氯化鉀、動物飼料，向日葵籽，增加碳化鐵和鈦海綿。日本方面則堅持蘇聯煤炭運煤的數量，須同鋼鐵產品的增加更相配合。日本由蘇聯進口的木材，比去年稍微增加，由蘇聯進口的原棉，因蘇聯棉花失收，將大大減少。

紐約開庭審黑豹黨

黑人白人冒雨示威

被控黑豹黨人庭上和法警激戰

【美聯社紐約三日電】昨天在審訊被控「陰謀爆炸」的二十二名黑豹黨黨員時，法庭的氣氛非常激烈，曾經兩次退庭。今天繼續開審。

最高法院法官摩菲昨天饒了預審過庭時，被告要求把法庭的記錄譯給被告的羣衆出。

約有三百五十名支持被告的羣衆，其中許多是白人，冒雨在法庭外面遊行，他們高呼「人民要權力」以及其他口號。

第二次開審時，被告和法警發生激戰，審訊被迫暫時停止。幾名黑豹黨員向歌塔斯和法庭官員高呼「希特勒！」

二十二名黑豹黨黨員被控告的罪名是「陰謀爆炸」警署和鐵路設備。

國內矛盾日益尖銳

美俄州一警署挨炸

傷推事警官十五人兩探員拋出窗外

【美聯社俄亥俄州克里夫蘭二日電】今天發生的一場爆炸，把郊區沙克山的警署大部分炸塌了。這場爆炸，有十五人受傷，包括一名推事和七名警官在內。

警署財務處的卡福格利斯說：「我們相信，這樣猛烈的爆炸，一定是炸彈爆炸。」卡福格利斯同一隊調查人員正在現場視察。

爆炸在下午五時三十分發生，當時有工作人員大部分將來已放工回家了。爆炸力之大，使兩名探員被拋出窗外，磚瓦散落數百碼以外。

消防員磨寧說：「爆炸聲聽來好像是突破音障的巨響。我總聽見巨響後，接着看見建築物的尖頂擺動，然後建築物倒塌了。」

受傷者中有一名推事，幾名交審，僱員和警察。傷者大部分已送往溫路加醫院，一名警察重傷。

這座警署是一座磚建築物，中央部分兩層已塌下。爆炸時，牆壁從房頂下飛衝上去，有一道牆壓在其他的上面。南翼一層，也受到極大的損壞。

警察署長朗斯特里說，可以肯定爆炸是在地下一層發生的。

縱橫談

我國農村將有更大變化

紅旗雜誌在去年第十期上發表了「中國社會主義工業化的道路」一文，是北京市革命委員會寫作小組所寫；又在今年第二期上發表了「我國社會主義農業的發展道路」一文，是河南省革命委員會寫作小組所寫。

這兩篇文章，一篇談工業，一篇談農業，都詳細談到了二十年來的兩條路線的激烈鬥爭，及今後發展的方向。兩篇文章都有高度的重要性。

二十年來的具體事實，說明了偉大領袖毛主席多次提出的有關工農業問題的指示，是顛撲不破的眞理。

在工業問題上，毛主席號召獨立自主，自力更生，走自己工業發展道路。

在農業問題上，毛主席指出，「就農業來說，社會主義道路是我國農業唯一的道路。發展互助合作運動，不斷地提高農業生產力，這是黨在農村中工作的中心。」

在有關工業的那篇文章中，從備戰、備荒、爲人民的戰略思想，談到今後的工業佈局問題。文中指出，在進行工業建設的時候，必須要有敵情觀念和備戰觀念，要有縱深的配備和戰略部署，正確處理沿海工業和內地工業、經濟建設和國防建設的關係。

這篇有關農業的文章也指出，要按備戰、備荒、爲人民的方針來發展農業。文章說：加速農業的技術改造和農業生產的發展，也是貫徹執行毛主席提出的「備戰、備荒、爲人民」的偉大戰略方針的一個重要問題。農業搞好了，在遇到戰爭和自然災害的情況下，我們就有足夠的力量供應人民生活的需要，供應戰爭的需要，供應工業的需要，永遠立於不敗之地。

根據這一精神，我國農業機械化的關鍵將加速實現。毛主席早就把這一任務提了出來，現在，這一號召正在化爲億萬農民的革命實踐。

革命和建設的新高潮正在我國農村興起，農業生產將有更大的豐收，這是無產階級文化大革命、毛澤東思想大普及帶來的結果。

農村將發生很大的變化。這是我們祖國一個具有極其重大意義的新發展。

祝春五

必然性、現實性、戰爭觀

（上接第一版）

所有這些，都表明帝國主義或社會帝國主義發動一場新的大規模的侵略戰爭，特別是核戰爭的威脅，是現實存在的，是有它的必然性。僅僅用有備無患的觀點來對待備戰，是十分不夠的。元旦社論號召：全世界人民一定要百倍提高革命警惕！全中國人民一定要百倍提高革命警惕！號召要從精神上、物質上作好充分準備，號召用毛主席關於「提高警惕，保衞祖國」，「備戰、備荒、爲人民」的偉大戰略思想推動鬥批改，正是充分地分析了帝國主義、社會帝國主義發動侵略戰爭的歷史必然性，又充分地估計了它的現實性和緊迫性，而提出來的，決不可對帝國主義和社會帝國主義存任何幻想，決不可相信敵人會「良心發現」或「明智」，決不可絲毫麻痺大意。被納粹德國殺害的捷克共產黨人尤利烏斯·伏契克在「絞刑架下的報告」中說的：「人們，我愛你們，你們要警惕！」這句話，在帝國主義存在，階級鬥爭存在的時候，永遠都適用的。

認真備戰，充分備戰，要樹立正確的世界觀和戰爭觀。什麼是無產階級的戰爭觀？無產階級認爲，戰爭是有它的必然性的。毛主席教導說：「戰爭——從有私有財產和有階級以來就開始了的，用以解決階級和階級、民族和民族、國家和國家、政治集團和政治集團之間，在一定發展階段上的矛盾的一種最高的鬥爭形式。」毛主席又教導說：「歷史上的戰爭分爲兩類，一類是正義的，一類是非正義的。一切進步的戰爭都是正義的，一切阻礙進步的戰爭都是非正義的。我們共產黨人反對一切阻礙進步的非正義戰爭，但是不反對進步的正義的戰爭。……不但不反對，而且積極參加。」

毛主席歷來主張經過戰爭去消滅戰爭，不要槍桿子必須拿起槍桿子。毛主席主張對於帝國主義發動的侵略戰爭必須採取這樣的態度：「第一條，反對；第二條，不怕。」「反對的方法，在戰爭未爆發前，極力阻止其爆發；既爆發後，只要有可能，就用戰爭反對戰爭，用正義戰爭反對非正義戰爭。」

「九大」政治報告中，林彪副主席傳達了毛主席的最新指示：「關於世界大戰問題，無非是兩種可能：一種是戰爭引起革命，一種是革命制止戰爭。」處在七十年代的新形勢底下，全世界革命人民要充分準備用革命戰爭來消滅侵略戰爭。毛主席早在一九五七年就指出，如果帝國主義一定要打第三次世界大戰，也有可能發動第三次世界大戰，[illegible]

原子彈、核武器、細菌和化學武器是殺傷力很大的武器，但不是戰爭勝負的決定因素。決定戰爭勝負的是人，不是物。就是原子彈、核武器，現在也不是美帝蘇修獨家或兩家壟斷，中國人民有了核武器，也懂得對付核武器的辦法。核武器沒有什麼了不起，帝國主義吹噓可以毀滅全人類，這是胡扯！這種反動宣傳是訛詐，是嚇人，是爲它們的侵略戰爭服務的，就看嚇倒誰。多了，就嚇壞了它們自己，變成了啞彈。

用毛澤東思想武裝起來具有「一不怕苦、二不怕死」的無產階級徹底革命精神的人民，是最強大的戰鬥力。中國人民決不打第一槍，敵人動手了，戰爭很可能就沒有國界，由不得帝國主義和社會帝國主義。所向無敵的強大的人民解放軍和七億中國人民，將和全世界革命人民一道，把帝國主義反動派淹沒在人民戰爭的汪洋大海中。歷史證明，帝國主義和一切反動派是紙老虎，原子彈也是紙老虎，是要滅亡的。一個沒有帝國主義、沒有資本主義、沒有剝削制度的新世界的曙光就在前頭。在元旦社論這篇劃時代的綱領性偉大文獻的鼓舞下，全世界革命人民，高舉馬列主義毛澤東思想偉大紅旗，正迎着曙光，高唱勝利的戰歌，奮勇前進！（全文完）

泰國 明天首映 今天開始賣飛 七彩闊幕 明晚加午夜場十一時半

午夜場 除夕 普慶 南華 珠江 新華 高陞 銀都

明晚十一點半獻映 鳳凰七彩闊幕 歌舞賀歲巨獻 今天預售戲票

翩躚海燕迎春至 新歌妙舞賀新春

海燕

王小燕 江漢 梁珊 萬山 謝榆 樂蘅 陳力 主演 編劇 朱楓 導演 龍凌 朱楓

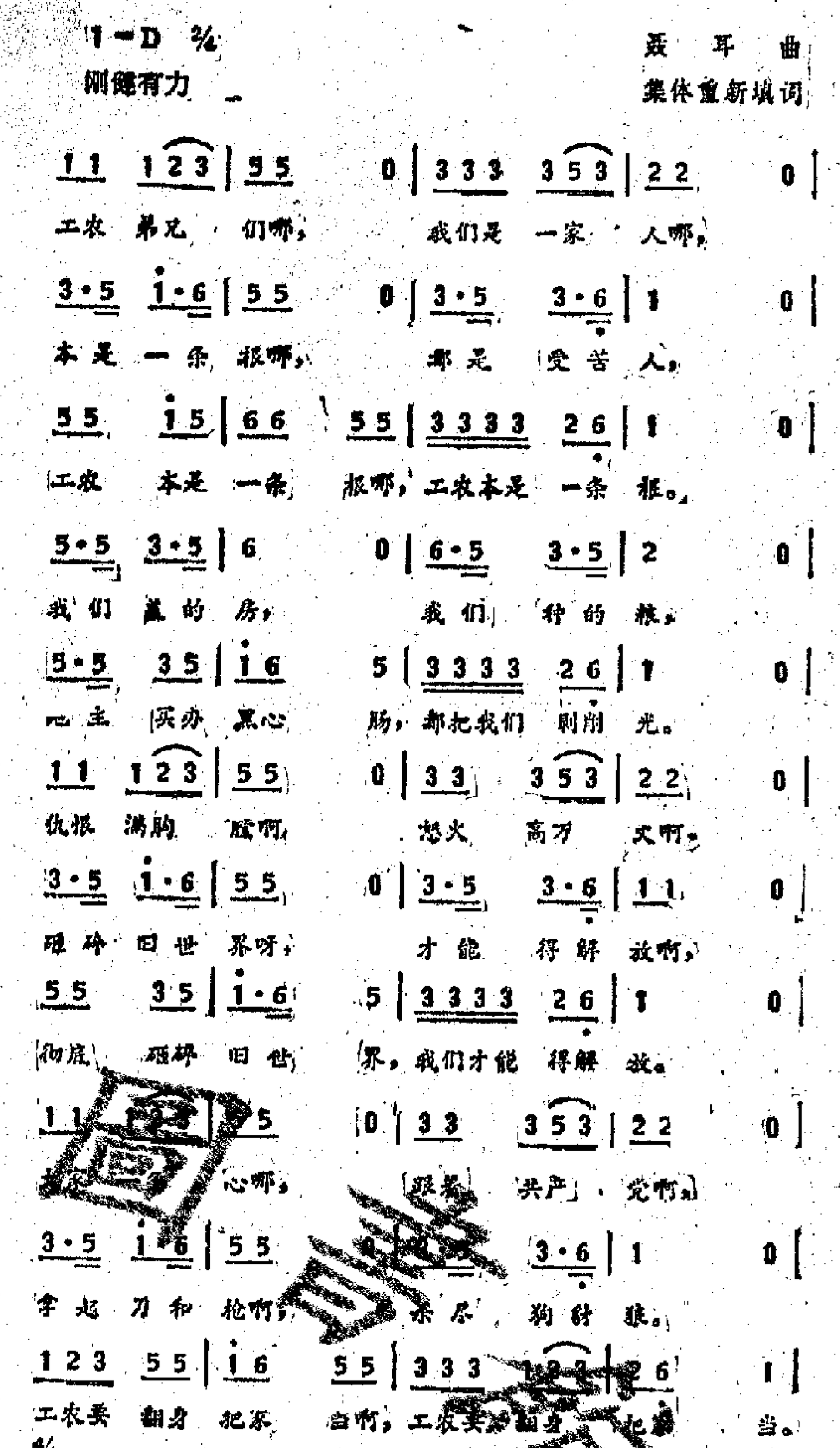
大公報 分類廣告 電話七二六九八〇 每個位港幣二元（每個位共六行，每行可排十個六號字）

醫藥 中醫教授 蔡獸超 主診 風濕 胃病 耳鼻 喉舌 皮膚 痔瘡 癧核 毒瘡

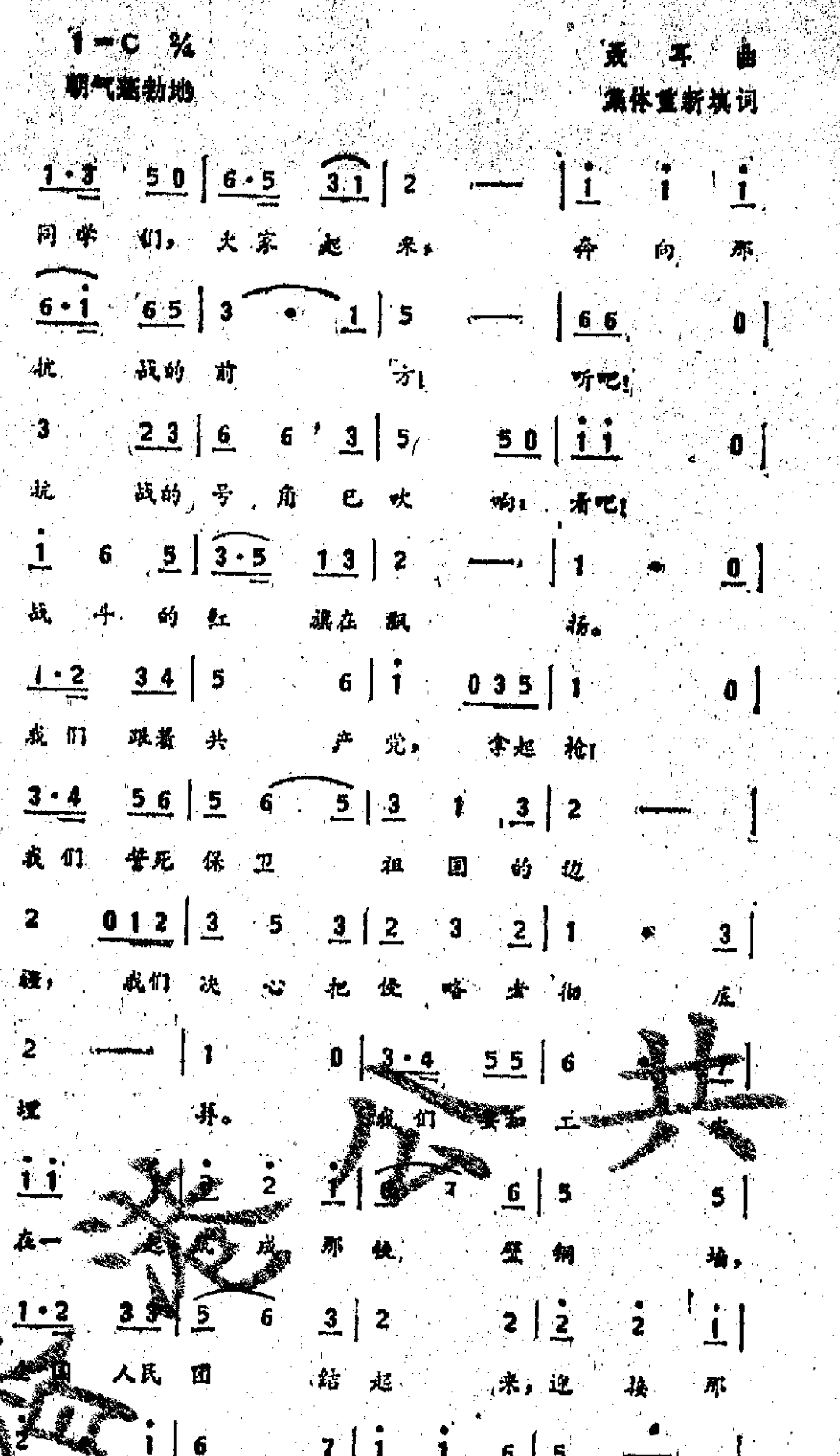
革命歷史歌曲（五首）

革命歷史歌曲（五首）

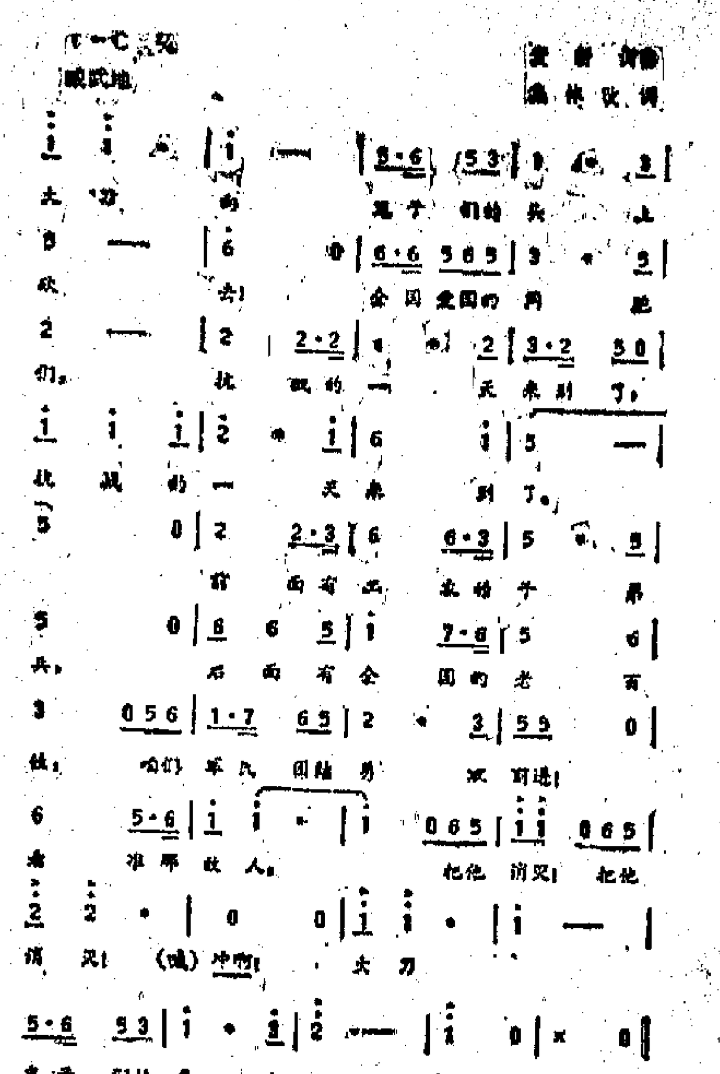
工農一家人



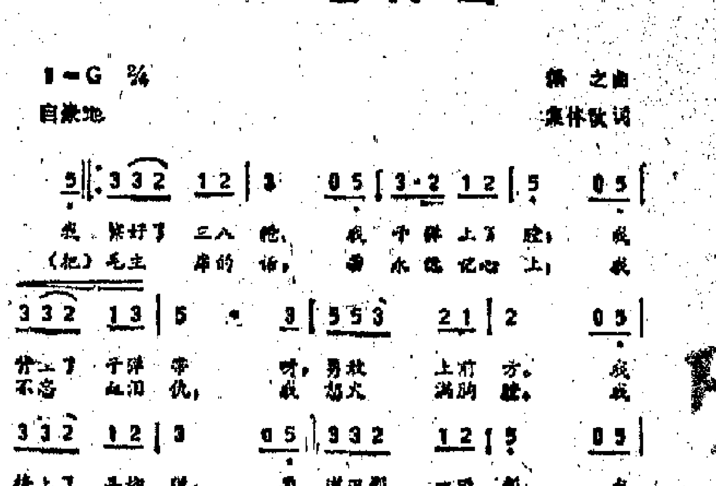
畢業歌



大刀進行曲



戰鬥進行曲



香港公共圖書館
HONG KONG PUBLIC LIBRARIES

前進的號角　嘹亮的戰歌

——讀五首革命歷史歌曲

一　冬

「工農一家人」「畢業歌」「抗日戰歌」「大刀進行曲」「戰鬥進行曲」這五首革命歷史歌曲，產生於抗日戰爭和解放戰爭年代。這些革命歷史歌曲的曲調都是許多革命羣衆所激發的。它以高揚激越的戰鬥音調，激勵了廣大羣衆，鼓舞他們團結一心，跟着毛主席奮勇前進，英勇殺敵，迎接中國人民解放的勝利曙光。對於這些革命歷史歌曲的歌詞進行「去粗取精、去僞存真」的重新填寫和修改，是符合無產階級革命利益的要求的，是合乎歷史發展的客觀規律的。這些革命歷史歌曲是「爲工農兵服務，爲無產階級政治服務，爲社會主義服務」，幫助羣衆推動歷史的前進。

今天，我們高唱這些革命歷史歌曲，重溫毛主席領導中國人民曾經走過的人民戰爭光輝戰鬥歷程，等於上一堂生動的政治教育課。毛主席最近發出了偉大的戰鬥號令：「全世界人民團結起來，反對任何帝國主義、社會帝國主義發動的侵略戰爭，特別要反對以原子彈爲武器的侵略戰爭！如果這種戰爭發生，全世界人民就應以革命戰爭消滅侵略戰爭，從現在起就要有所準備！」我們要響應毛主席的偉大號召，百倍提高警惕，發揚光榮的革命傳統，嚴陣以待，隨時準備給侵略者以毀滅性的打擊！

砸碎鐵鎖鏈，翻身得解放

「根本的革命力量是工農，革命的領導階級是工人階級。」革命歷史歌曲「工農一家人」以勞動號子剛健有力的節奏和音調，表現了工人階級這種堅定的力量。重新填寫的歌詞，形象、生動地反映出工農是根本的革命力量這一真理。

工農是一家人，工農是一條根，在黑暗的舊社會，都是受苦人。歌中唱道：「我們蓋的房，我們種的糧，都被地主買辦黑心腸，都把我們剝削光。」這是對舊社會有力的揭露，憤怒的控訴！在殘酷的階級壓迫、階級剝削面前，工農勞動羣衆只有團結一心，「跟着共產黨，拿起刀和槍，殺盡狗豺狼」，才能「砸碎鐵鎖鏈，翻身得解放！」中國革命勝利的戰鬥歷程，雄辯地證實了這一點。

偉大的二十世紀七十年代，無產階級和廣大人民羣衆的革命運動，在新的條件下，以排山倒海之勢，雷霆萬鈞之力，磅礴於全世界。美帝國主義、社會帝國主義和各國反動派必將被歷史前進的巨輪碾成齏粉。全世界被壓迫的工農勞動羣衆必將「砸碎鐵鎖鏈，翻身得解放」，得到整個世界！

前進！前進！軍號已吹響

「畢業歌」富有號召性的音調，像前進的軍號一樣，召喚廣大革命青年奔向抗戰的前方，「跟着共產黨，要担起天下的興亡」，「誓死保衞祖國的邊疆」，「把侵略者徹底埋葬」。

毛主席指出：「全國知識青年和學生青年，一定要和廣大的工農羣衆結合在一塊，和他們變成一體，才能形成一支強有力的軍隊。這是一支幾萬萬人的軍隊啊！有了這支大軍，才能攻破敵人的堅固陣地，才能攻破敵人的最後堡壘。」「畢業歌」集中表現了廣大青年在偉大領袖毛主席的教導下，「和工農在一起，結成那鐵壁銅牆」，「全國人民團結起來，迎接那民族解放勝利的曙光」的戰鬥情景。今天，經過無產階級文化大革命鍛鍊的中國紅衛兵、革命小將，正在與工農兵相結合的廣闊天地裏奮勇前進，投身到七十年代偉大鬥爭的洪流中去，實行毛主席所說「只有解放全人類才能最後解放無產階級自己」的教導，把自己鍛鍊成爲可靠的無產階級革命事業接班人。

「前進！前進！軍號已吹響。」帝國主義、社會帝國主義和各國反動派如敢輕舉妄動，對我國發動侵略戰爭，我們將把他們徹底埋葬。

力量的源泉，勝利的保障

「跟着毛主席，高舉紅旗，齊心，全國同胞們，衝向前面去……」「抗日戰歌」就是這樣一首戰鬥將歌。毛澤東思想是我們力量的源泉，是使革命事業從勝利走向勝利的可靠保證。「抗日戰歌」用嘹亮的革命音調，以鮮明的手法，描繪了一幅抗日戰爭中全國人民跟着毛主席，緊握手中槍，殲滅侵略者，高舉革命紅旗勝利向前進的情景。

林副主席教導我們說：「毛澤東思想是反對帝國主義的最大的思想武器，是反對修正主義和教條主義的最大的思想武器。」「抗日戰歌」唱出了無產階級和廣大革命人民的心聲。只要我們掌握了毛澤東思想，同樣能夠打敗比我們強大的敵人。在偉大的抗日戰爭年代，中國人民用毛澤東思想武裝起來，無堅不摧，無往而不勝，打敗了日本侵略者。今天，我們掌握毛澤東思想，也一定能夠粉碎一切敵人的侵略挑釁。

高歌猛進！徹底消滅帝、修、反

偉大領袖毛主席說：「我們中華民族有同自己的敵人血戰到底的氣概，有在自力更生的基礎上光復舊物的決心，有自立於世界民族之林的能力。」「大刀進行曲」是一首體現革命英雄主義精神的壯麗戰歌。歌中第一句就以強烈而鮮明的音調，表現出「大刀向鬼子們的頭上砍去」的英雄氣勢。在戰火紛飛的革命戰爭年代，在毛主席親自領導下的人民軍隊和人民羣衆手中，在偉大的抗日戰爭中，八路軍、新四軍和抗日人民羣衆團結一致，依靠大刀、長矛、小米加步槍，打敗了裝備精良的日本侵略者，以鐵一般的歷史事實，充分顯示出：「決定的因素是人不是物」這條革命的真理。

歷史上，無數的大小「風暴」都曾在中國人民的「大刀」下顯出了紙老虎的原形。今天，一切敵人也必將在中國人民的「大刀」面前，現出原形。讓我們高唱「大刀進行曲」，勇猛前進，徹底消滅帝、修、反！

玩火者必自焚

歷史上一切反動派總是以損人的目的開始，以害己的結果告終。偉大領袖毛主席曾指出：「玩火者必自焚」，這就是帝國主義和一切反動派走向死亡的規律。「故我們還是奉勸那些玩火的人，不要過於衝昏頭腦。我們正式警告他們說：放謹慎一點吧，這種火是不好玩的，仔細你們自己的腦袋。」

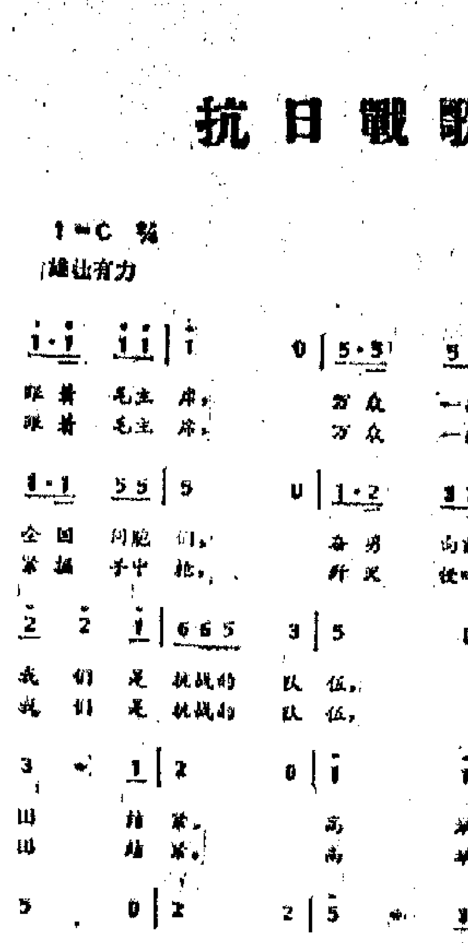
「戰鬥進行曲」的音樂短小精悍、果斷、自豪，富有火藥味，生動地描繪出了革命戰士英勇戰鬥的生活，抒發出他們勝利的豪邁感情。歌曲的結尾，「我捉住一個，繳獲一個」的反覆出現，強調了「繳獲幾支美國槍」這一重要的詞句，展示了我革命戰士的堅強意志。「玩火者必自焚」。別看它武器好，正義在我方！我們必勝，帝國主義必敗！今天，世界已經進入以毛澤東思想爲偉大旗幟的革命時代，美帝國主義、社會帝國主義和一切反動派如果敢於玩火，必將遭到徹底滅亡的下場。

×　　×　　×

在我們滿懷戰鬥豪情跨進偉大的七十年代的時候，高唱推動歷史前進的嘹亮戰歌，來回顧毛主席領導的中國革命的光榮傳統，並爲今天鞏固無產階級專政服務。在偉大領袖毛主席的領導下，英勇前進，我們一定能夠完成歷史賦予我們的光榮使命。我們將和全世界無產階級和被壓迫人民、被壓迫民族一起團結戰鬥，下定決心，不怕犧牲，排除萬難，去爭取勝利！

（原載二月二日「光明日報」）

抗日戰歌



萬二同胞昨返鄉度節

尖沙咀車站凌晨即出現兩條人龍

今明兩天將更衆　昨天傍晚已有人到站等車

港澳船公司估計赴澳旅客將比去年增五千人

【本報訊】港九同胞約一萬二千人，昨天啟程回鄉度歲。返鄉過春節，連日來的港九同胞一天比一天擁擠，昨天開始進入高潮。

一萬二千人這個數字，並未包括經澳門回鄉的人數，只統計經羅湖出發的成年人和幼童。

尖沙咀火車站昨天出現罕見的熱鬧情況。準備昨晨啟程的旅客，提早到前天下午五時即前往火車站通宵等候。凌晨三時左右，車站內外已擠滿幾千人，長龍分兩路，一路是經中旅社辦理的聯運旅客，在尖沙咀公衆碼頭集合，一直排到大包米的太古倉，再折返天星碼頭；另一路是一般旅客，沿梳士巴利道，轉入漆咸道，一直排到廢地道口，長度驚人。

昨天上午，從尖沙咀開往羅湖的火車，班班滿座。旅客於昨午十二時前全部動身。

有大約二百名新界及離島同胞，前晚先到上水投宿，昨天清晨沿公路步行到羅湖過境。

昨天雖然回鄉者極擁擠，但秩序井然，尤其是聯運旅客之間，有些能互相照顧，有老幼，互相協助攜取行李，這是以前所沒有的新風氣。

由於國內外形勢大好，今年春節期間回鄉探親旅行的港九同胞，必比去年更衆。今明兩天熱鬧情況將達高峯。昨天下午五時左右，旅客又已陸續抵達車站，等候今晨出發返鄉。

【本報訊】連日經澳門返鄉度節及赴澳度假的旅客擁擠。據船務公司透露，今年赴澳旅客較去年約增加了四、五千人（這還是較保守的估計）；往年赴澳人數逾四萬人，今年又刷新這個紀錄。

據船務公司中人表示，為方便香港旅客及時返港，公司已決定「澳門」輪和「松山」輪八日（年初三）再加開特別班；如將來仍未能滿足要求，隨時可以增加特別班，使旅客能夠依時上班。

港澳飛翼船公司，每日開行十九班。尾班港澳均開下午五時；首班港開上午八時正，澳開上午七時半。

遠東水翼船公司，首班港澳均開上午八時正，尾班港澳均開下午五時一刻。

內地運到港的桃花王

廣深線火車今明加班時間表

車別	深圳開	到廣州
快車	上午九時四十分	下午一時零一分
快車	上午十一時十五分	下午二時廿五分
快車	下午一時	下午二時五十九分
快車	下午二時四十分	下午五時零七分
慢車	下午三時五十一分	下午八時三十八分
慢車	下午五時十六分	下午十時四十四分
慢車	下午七時十六分	翌日零時四十四分
慢車	下午九時二十分	翌日二時三十四分

國慶紀錄片今起公映

連日來預訂座票觀衆甚為擁擠

六院年初一至初四每天映五場

【本報訊】今年春節，港九同胞喜上加喜。在節日前夕，大型彩色文獻紀錄片「慶祝偉大的中華人民共和國成立二十周年」今天開始在港九盛大公映。

上映這部影片的普慶、南華、珠江、南洋、高陞、銀都，都掛起綵牌，把大堂佈置一新。南洋戲院職工還自己動手，把大堂重新粉刷。

不少看過優先場的觀衆，大讚影片精彩，說這部影片令人看後振奮，深感到作為一個中國人無比光榮，表示還要再看三、四次。連日來，前往各院預訂座票的觀衆極為擁擠。為滿足觀衆需要，六院決定年初一至年初四止，每天放映五場（十二時半、二時半、五時半、七時半、九時半）。

武師為朋友抱不平　被十餘人圍襲斬傷

【本報訊】一名年逾五十歲的武術拳師，昨天因為替友人抱不平，與人發生爭吵，被人用利器斫傷。

該武師姓翁，五十三歲，住青山道街九十X號某樓，有十一名子女。他近年甚少收徒，改做醫跌打。

昨天上午十一時，翁與兩名陳姓朋友到車路街與加多近街附近一間茶樓飲茶。約下午一時，三人帶着酒意離去。當時兩陳先行而去，翁則在後找數。他下樓時，迎面遇其中一名陳姓朋友，陳說他們遭人欺侮。翁以老友被欺，乃一同前往找人理論。不料在理論中，和人家吵將起來，許被十多名大漢圍毆，並打將起來。一時拳腳交加。翁寡不敵衆，被人用西瓜刀斫傷，據說右手中了刀，鮮血直冒。翁不敵，且戰且走，在街上碰上其女，將他送返家中，然後報警。

不堪大幅度加租之苦

凱悅商戶被迫搬遷　不滿當局袒護業主

業主以大漲小回手法稍減新租

【本報訊】凱悅酒店地下商場大幅度加租，受到有關商號普遍反對。一些商行已經搬出，另外數十家商號亦預備在租約期滿後搬出。由於商行普遍對加租不滿及準備撤出的情況下，凱悅酒店大廈的業主近日迫得宣佈把已經加租的新租數目減少百分之二十五。

但由於加租的幅度是三、四倍於舊租，雖然新租金減少百分之二十五，仍然比原來的舊租超出一倍有多，因此該處商行對業主這種大漲小回的手法感到不滿。

該處一間商行的老板指出，該商行的舖位只得二百八十呎，租金是二千五百元，最近業主提出加至一萬元，另外要五個月按金，一個月上期，差餉另計。目前業主雖然提出把新租金減少百分之二十五，但租金仍然高至七千五百元，另三個月的按金。該老板說，如果連差餉在內，只租項便要付出九千元以上，比原來的租金增加近兩倍。

一月底，該商場已有三家商號撤出，一間是珠寶[illegible]，另兩間是印度商行，[illegible]二月份[illegible]商號遷出。

該處商號，上月底曾經寫信給輔政司，要求解決目前的加租問題，直至上月三十日才收到自稱是輔政司署人員的電話，該代表輔政司署人員的覆電並無解決加租的難題，反而詢問商行有沒有欠租，有沒有給業主麻煩等問題。那些商行負責人指出，輔政司署完全是站在業主的立場上講話，對商行受到的加租問題，並無些微解決辦法，因此對輔政司署回覆甚表氣憤。

陳列館交易會展品　引起中外觀衆興趣

該館年初一起放假五天

【本報訊】九龍尖沙咀中國出口商品陳列館自重新佈置開放以來，各階層同胞和外國朋友前往參觀的人很多，對展出反映我國工農業和醫療科技成就的展品、模型和圖片，大感興趣，認為這展覽值得一看再看。

很多學校放假期間，組織學生集體前往參觀，有些沒到過陳列館的學生，自己利用課餘時間聯絡結隊來館參觀。他（她）們帶着激動而驚奇的心情仔細參觀圖片、模型和防止馬路[illegible]，特別感到興趣。他們說：這是他（她）們從來不知道的，也是從未上沒有的知識。

一些觀衆曾過金屬[illegible]表示，如果不[illegible]解和用顯微鏡細看，真不相信這條光[illegible]，原來就是精工[illegible]尺。從這裏可以看到今天中國的工業成就的一面，是觀衆停留較多的地方。大家面對[illegible]，指指算算，邊看邊讚，一些人[illegible]。

出沒西環及中上環

一班自稱「陀地」者　向小巴勒收過年錢

司機憤慨盼有關當局迅速制止

【本報訊】一班自稱「陀地」（地頭）的人，昨日出沒西環及中上環，向小型巴士司機「勒水」過年。司機們大感憤慨，亟盼有關當局迅速制止。

據說，「陀地」有一部分類似白粉道人，又有些似飛仔，年齡約十八歲至廿多歲。「陀地」數人一批，在小巴士停車落客的地方，走到司機旁邊，帶威脅的說要收二元，當司機問因由時，說是為了「過年」；問是什麼身份，回答是「陀地」。

一些司機，為免多事，照付二元。很有些司機拒絕付款，照樣開車。「陀地」此項行動，引起小巴士司機大不滿。

卑利街一樓宇鐵閘　昨被消防人員拆除

消防處說該閘妨礙走火通路

【本報訊】消防處官稱，昨日下午一批消防人員，到港島卑利街二號五樓及六樓之間，將一道橫門鐵閘拆除。

據稱：「此為消防處多次下令有關人士自行拆除該閘但未獲得照辦之後所採取之行動」。

消防處稱，要拆除該閘的理由，是「該閘足以妨礙走火通路」。該閘安裝在緊急撤退的走路線上，阻礙居民逃生，故消防處不能容忍云云。

昨日下午，消防人員先將該閘的鋼鎖燒斷，拆開鐵閘，將其撤去。進入樓宇樹間將鐵閘拆除，這是該處首次採取的行動。

在國畫右馬江水輪發模型的觀衆羣中，不時聽到觀衆的讚賞聲：「水向高流」，不用耗費燃料，又能達到利用水力發電和推動農業機械操作。觀衆看了[illegible]。

很多外國遊客和海員，路過香港，也來到陳列館參觀，對館內展出的工業科技展品中的典，特別感到興趣。有些法國船員，帶着法英字英文說明，細心翻譯展品[illegible]。一些外國朋友還到小賣部購買毛主席著作和外文本和毛主席像章，再三表示毛主席思想偉大正確。

該館出口商品陳列館由春節期間下午一時半至六時，星期日照常開放。歡迎參觀。

又陳列館春節由二月四日（年廿八）至八日（年初三）放假五天，二月十一日照常收門，歡迎參觀。

澳清平戲院　新春演粵劇

【本報訊】澳門清平戲院上演粵劇賀歲。由劉紹家組織的鴻運劇團，經月餘籌備，已邀得鄧偉凡、陳錦棠、與君麗、梁素琴、李寶君、許英秀、鄧超凡等參加，定農曆正月初一日至初七日一連七天，在澳門清平戲院上演。初一日場先演「仙姬大送子」，續演「六國大封相」；夜場先演「大鬧廣昌隆」，續演「江山錦繡」。初二日戲「寶蓮燈」，夜演「庫官狀元」。初三日戲「紅鬃烈馬」，夜演「十載繁華夢」。初四晚演「雙仙拜月亭」，初五晚演「白兔會」，初六晚演「洛水神仙」，初七晚上演「丹鳳[illegible]」。

男子失戀　開房自殺

【本報訊】一男子昨日在灣仔某旅館開房服毒自殺，幸被救。

該自殺者姓張，二十二歲。昨天他獨自[illegible]。

石硤尾徙置屋昨火燭　一貯紙料單位全燬

【本報訊】石硤尾新區第六座五樓三一七號，昨晚十時半發生四級火警，一間用以貯放紙料的單位被燬，幸無人受傷。

據稱，起火時只有姓鄧的一個十多歲孩子在內。當時，隔鄰見三一七號有濃煙冒出，大叫火燭。街坊也協助救火，但火勢太猛，一時難以救熄。至消防當局共出動十七輛消防車，約一百名消防員參加灌救。

該座據說有約十六呎乘十呎，該室紙料的單位，由該區的貯在第六座二樓，有伙是他的另一出入居所。一伙姓鄭、一伙姓李，出租人一伙姓李，火燭之後，上址就用作貯藏香燭紙料之用。

據說，該青年一因為失戀，經受不起打擊，[illegible]自殺。據說，該青年自殺前曾留下一名女子，最近[illegible]。

到消防車X公寓，未幾即為伙記發現服毒。

永生髮廠不發年獎　工人不滿半數停工

自上週末下午開始迄今未解決

【本報訊】深水埗長沙灣道林街七十二號盛成工廠大廈九樓B座的永生髮品廠，因廠方拒不發年終獎金，引起工人的不滿。自上週六下午開始，有約半數的工人停工。到昨日止，仍未獲得解決。

該廠有工人約一百八十多人，絕大部分是女工。該廠有四個股東，一姓盧，一姓蘇，一姓鄧，還有姓洗的兩兄弟。該廠生產的假髮和假眉毛，產品外銷往歐洲及美洲。該廠慣例，以往每年舊曆年底，都發給工人全年總工資數額的百分之五作為年獎。一部分工人於半年前入廠簽合同，也盯明這一條件。不料，廠方於上週籌備交與工人發時，既然取消發給年獎。廠方此舉引起工人的不滿，便向廠方交涉。廠方的答覆表示因為將所賺的錢用作購買機器，才取消年終獎。但答應今年多給工人二十多天有薪假期作為補償。工人以年獎關係緊要，要求廠方照往年一樣發年獎。但廠方沒有答應。

自上週六下午開始，該廠車髮網部的八十多名工人便開始停工，前天及昨天上午仍然靜坐廠內。前天為工人出糧之日，工人均沒有領到年獎，事件至今沒有解決。

以水喉鐵當硬幣　兩學生承認行騙

兩職業女子公司施高買

青年搶光豬手錶被拘控

▲兩名學生被控以兩毫充一元硬幣，向商店兌換一百元紙幣行騙，兩被告認罪，被判須保守行為兩年。

第一被告余鎮源，十七歲；第二被告[illegible]，十九歲。

▲兩名有正當職業的女子，因在百貨公司內高買，昨分別被判簽保三百元，兩年內約束行為。

兩被告：陳文英，住九龍塘園開頁道X號B二樓，會計；黃巧冰，廿五歲，住大坑蓮倫街，統業教師。

▲兩個婦人為爭一男子，發生衝突，大打出手；結果一婦人胸部被人用竹竿掃傷；另一婦人被控傷人，罰款五十元。被告女子羅少妹，四十四歲，住新界元朗，被控非法打傷一個四十四歲女子謝[illegible]。

▲一無業青年，涉嫌強姦一未成年少女，被控於前日在觀塘搶去一名光豬女子（歐陽寶榮，廿歲，住藍田新[illegible]）手錶，罪成，被判入獄。

▲青年工人將若干金屬零件充作硬幣，前日在深水埗一間金舖換取一隻手錶，被截獲帶返警署。昨天審訊，被告認罪，押候本月十六日始行宣判。

法庭簡訊

一遠洋輪海員　捐款支持勞校

【本報訊】為響應港九勞工子弟學校籌款運動，一艘遠洋輪的廿三名海員（包括一名自籌海員），籌集了港幣四百八十元四角八分，匯給本報轉交。

匯來四百餘元交本報代轉

元朗及荃灣領回港證　居民今明可就地辦理

【本報訊】入境事務處流動隊，今明兩天將在新界元朗及荃灣工作。當地居民可以在該流動隊辦領回港證。

流動隊的工作時間和地點是：

今（四）日在元朗（理民府停車場），上午十時十五分至下午一時正，下午二時至三時四十五分。

明（五）日在荃灣（荃灣社區會堂中心），由上午九時卅分至下午一時正，下午二時至四時十五分。

銅鑼灣年宵市場　附近交通有措施

【本報訊】新聞處消息：警車人士請注意，由於港島年宵市場在維多利亞公園舉行期間，由二月五日下午六時起至二月六日上午六時止，將在維多利亞公園附近採取下列各項交通措施：

下列各道路將予以封閉不容車輛通過：糖街、廠頓台、介於怡和街與記利佐治街之間的百德新街。

行車改道：㊀百德新街將改為由記利佐治街北行單程路；㊁銅鑼灣道將改為由高士威道至樂聲戲院處之西行單程路；㊂在樂聲戲院處南行之車輛，將改沿高士威道進入興發街、曾仙街，然後駛回高士威道供車輛西行用之行列。

由二月五日下午三時起至二月六日上午六時止，在下列各區之停車設備將暫時停用：樂聲戲院停車場、糖街、高士威道、興發街、銀幕街、伊利沙伯街、介於歌頓道與留仙街之間之電氣道、銅鑼灣道、興發街停車場（南部）、銅鑼灣裁判司署毗鄰停車場（南部）。

馬窩村血案　青年被拘控

【本報訊】本月一日，大埔馬窩村九十八號木屋門前發生的一宗血案，七十三歲老翁陳容被兩男子揮刀斬七八刀重傷倒臥於血泊中。事後，一名可疑男子被該村村民所圍捕，扭解警署。

昨日，該案在粉嶺裁判署提訊，被押候於本月五日審訊。被告暫時無需答辯。

被告男子黃偉平，十七歲，住沙頭角三五村瓶門牌石屋，被控於二月一日，在大埔馬窩村與一在逃男子陳安，非法襲擊陳容傷害七十三歲老翁陳容身體。

天氣預測

和緩東風，初時空曠地方風勢頗勁及清新；東部份時間有陽光。最高氣溫約廿一度。

昨天的紀錄

氣溫：最高 二三·二度　最低 一五·五度

陽光：七點七小時

雨量：無

年初一不倒垃圾

【本報訊】在農曆除夕新年，即一九七〇年二月五日晚至六日凌晨（年初一）全日停止清除垃圾，停止清潔工作。

氣溫今較昨稍降

後天有中等偏強冷鋒到

【本報訊】由於潮濕溫暖的空氣影響，港九的氣溫將比昨日稍低。本港昨日氣溫還是高達，午後氣溫最高升至攝氏二十三度。廣東省氣象台昨日預報：今（四）日有弱冷空氣影響本省，全省平均溫度在十二度以上。該台預計：七日前後將有中等偏強冷空氣南下，影響本省，路徑偏西，強度中等偏強。

騎師教練夫婦　昨晨駕車墮坑

【本報訊】昨晨，騎師教練一對外籍夫婦受傷送醫院。

【本報訊】昨晨，該私家車由前往大埔道附近發生車禍，連人帶車墮落數十呎的山坑，車內一對外籍夫婦受傷送醫院。

失事汽車編號AP九三八六，奶白色，由一名外籍男子W力加駕駛，車內尚有他妻子一人。昨晨十一時四十分，汽車駛至石梨貝水塘附近的大埔道轉彎處，該私家車駛下山坑，車尾撞向路旁一棵大樹，車頭衝落坑底。

事後有人報警，消防處隨即派救傷車到場，把傷者送院。

休假通告

二月四日至八日（即農曆十二月廿八日至正月初三日）為本樓春節假期，休息五天。初四啟市。特此敬告

各界友好

豐年樓　東風樓　向陽樓　同啟

內地合時　桃花、吊鐘花

歡迎參觀選購

總批發 粵華行

干諾道中一一八號　電話：四四四五一六

九龍分銷處：佐敦道碼頭對面文華樓18號　電話：八五八〇〇八六

各大國貨公司均有出售

中國國貨公司

歲晚酬賓

總分公司新春用品九折優待

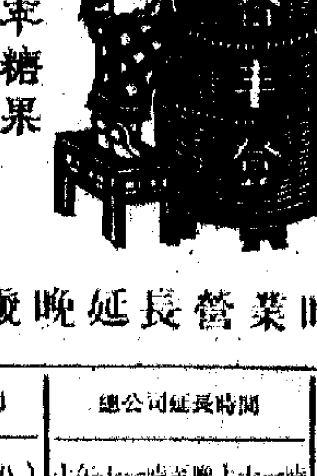
分公司增設花市：九龍通菜街103號

陶瓷花瓶　新款傢俬　皮鞋服裝

賀年糖果　臘味海味　名茶美酒

歲晚延長營業時間

日期	總公司延長時間	分公司延長時間
二月四日（年廿八）	上午十一時至晚上十一時	上午十一時至晚上十二時
二月五日（大除夕）	上午十一時至晚上十二時	同上



捷隊昨天首次演習　頭槌頗有兩下功夫

特稿

春遊何處

節春假期內，帶同一家大小，或約同三五知己，或者組織小集體，來一次郊遊，誠一樂也。

在春節假期中，交通擠迫，市區搭車不易，郊區亦然，爲了減少擠車的麻煩，郊遊最好選擇必要時步行可達的較近地方，這裏且介紹幾處，供讀者參考。

港島南岸風光好 薑花澗畔堪流連

香港仔有上、下兩個水塘，除有木身的峽谷溜瀑外，還有東西兩大引水道。穿過牛奶公司的牧草園後，轉走引水道，沿路草長及膝，綠林茂密，野香撲鼻，到此遠足，別有佳趣。遠眺華富村、香港仔、鴨脷洲，一覽無遺；對開的南丫島，亦清楚可見，這是港島南岸，風光不錯。且瑞道是從上方的加列山道口，蜿蜒而下至香港仔的田灣新區，沿途林蔭蔽天，很多人愛在此漫步流連。路旁溪流，即爲薑花澗，綠陰深處，亂石澗旁，可作半日游憩，假日，有不少青年人來此野餐和作集體遊戲的。

要過爬山癮，除了大家所熟識的爬獅子山外，不妨選擇接近九龍市區、交通方便的飛鵝嶺，小半天的行程，安全而又過癮。

爬山近道數獅子 登嶺最宜是飛鵝

登飛鵝嶺，不單享受到爬山樂趣，而且可放目縱覽九龍嶺附近羣峯，欣賞港九日落的景色。飛鵝嶺，高二千多呎。沿飛鵝嶺道可直上拔海一千多呎的九龍坳山坳。沿山脊草坡小路，直奔前邊的第一個山峯，可看到左邊東部海灣一帶的美景，近處是百花林，黃麖坳，蠔涌一帶清翠的叢林，稍遠是南圍、北圍，遠處是白沙灣、橋咀東部離島及牛尾海，均清晰入目。以後的幾個長滿紫薇亂石堆疊的山峯，雖高低起伏，但不難走。再步行約廿分鐘，最後可到飛鵝山絕嶺之處，站在高處，視野更廣。

城門水塘景色美 山澗尋幽好地方

從慈雲山過馬鞍山，先後翻越九龍嶺、茂草岩、水牛山、金字塔山等連綿不絕的山脊，最後突走馬鞍山峻峭險峯，路程長而艱險，到這裏，可作長程急走，作一次體力考驗。

城門水塘，風景美麗。步行前去可走城門道，入口處是荃灣背山道，向南朝九龍走，不遠便看到左邊有一條大路口，沿山邊而上，走到盡頭便是水塘區。遊罷水塘，還可以去三叠潭、東背陀、大城石澗走走。

到了水塘，沿左側即是向北朝大帽那走，繞過大壩，便可以走到大城石澗。山見一潭清水，怪石嶙峋，不少旅遊人說，這兒風光清幽，是一尋幽探勝之地。該處沿途有平地，可作集體遊戲之所。攀越獅子山或慈雲山落沙田，路途不算很遠。

東涌大澳有特色 南丫宜水亦宜山

如果能夠搭得上早上開往大澳線的小輪，抵達東涌，從大嶼山東涌經沙螺灣古村沿深屈往漁村大澳，全程約四個多小時，沿途風景秀麗，值得向未經暢遊該處的讀者推薦。

南丫島距香港仔不遠，乘街渡可以到達。要想看清楚南丫全貌，可以在山頂走，從山頂遠眺，南丫地形，瞭如指掌。據傳，該島有個張保仔洞，是當年海盜張保仔藏身之巢穴。該洞在榕樹灣之南，可以從沙浦取山徑小路前去。相傳還有個藏寶洞，說是日本人藏寶之地，雖曾引來了不少尋金熱之人，可從未聽到過有執過寶的。

該島南端海灣，不少人會拾到一些龜蛋，因爲該處當有大海龜在深夜爬到沙灘挖穴產卵，有時沙去卵現，當有所獲。

馬灣垂釣誠一樂 遠足莫忘帶水糧

不過要把南丫島繞島一遊，便得花一天，還要準備充足的糧水。

馬灣，又名汲水門，位於港西部，介於大嶼山與青衣島之間。適合野餐的地點，其中該島的東端的兩處地方最好，左邊的東灣有樹蔭，有石堤可供休息，海的又可釣魚；右邊東灣有樹林，平地，可作集體遊戲。去時在深井轉乘馬灣街渡。

•本報記者•

歲晚時節劫竊案件頻仍 九龍住戶夜失珍飾 山頂女傭智擒竊賊

夜歸男子的士司機分別被劫受傷

【本報訊】昨日凌晨，九龍區發生多宗劫竊案。昨日凌晨一時，黃大仙徙置區二十九座樓梯間，發生一宗搶劫傷人案。一名中年男子在歸家時，被埋伏在樓梯間的匪徒持刀威脅，劫去身上的數十元現款，事主不甘損失，與匪徒發生爭執，結果被刀刺傷，送院留醫。

傷者吳廣發，三十七歲，住黃大仙徙置區二十九座六X六號。

凌晨二時，荃灣大窩口附近發生飛仔強劫的士司機事件，二十四歲的士司機蔡漢江誤載匪徒至大窩口徙置區第十七座附近時，被匪徒持刀威脅，的士司機在與匪徒爭執時，被利器刺傷，事後的士司機報警，送院留醫。

昨日凌晨三時至五時三十分之間，又一村花園街十號地下，被竊賊偷去一批珠寶，價值五千三百元。竊賊是乘屋內戶主熟睡之際，爬過上址一道窗戶進內行竊的。

前日早上七時五十分，半山寶雲道七號C五樓上演一齣捉賊記，一名潛入上址的竊賊被人發覺，召警將之拘捕。

該竊賊當時偷入上址，竄在浴室的熱水爐房內，準備乘人不覺時竄出行竊。不料該處一名三十五歲的女傭於入浴室打掃時發現該竊賊，於是她不動聲色，通知她的僱主報警。不久，一批警方人員到場，進入上址搜查，結果該竊賊無所遁形，被拘捕。

該被捕男子名林靜，三十五歲，被落案控告，將於今晨在西區裁判署提堂。

中巴開辦年宵巴士 廿二線車延時收班

【本報訊】港島中巴今明將開辦年宵市場特別巴士，班次是：

東區二號及八號兩線，年宵市場特班巴士將由英皇道西行轉入香局街沿渣華道、電氣道至留仙街口停車落客，以便利往年宵市場者，回程則在英皇道之銀幕街站上客，分別東行返筲箕灣及柴灣。此兩線特班巴士，今日由下午八時至午夜十二時止，明日（大除夕）則由下午八時至零晨二時止。

西區方面之特班巴士，則分別由堅尼地城及西營盤開出，東行至機利文街轉入德輔道，經加路連山道繞經南華球場，東院道出銅鑼灣道，在法國醫院門口上落客西行，分別返西營盤及堅尼地城，今日及明日行車時間與東區巴士相同。

明日（除夕）有廿二條綫延長尾車時間至深夜，以利便夜歸市民，各綫尾班時間如下：

一號：急庇利街零時廿分，雞籠道零時四十分；

二號：筲箕灣二時正，急庇利街二時卅八分；

三號：急庇利街一時卅分，蒲飛路一時五十六分；

四號：統一碼頭零時卅三分，華富邨一時正；

五號：大坑二時正，堅尼地城二時卅六分；

五A：跑馬地零時卅分，堅尼地城一時零四分；

五B：灣仔碼頭一時正，堅尼地城一時正；

六號：統一碼頭零時正，赤柱零時四十五分；

七號：統一碼頭一時卅分，香港仔二時正；

七A：香港仔零時十分，淺水灣零時三十分；

八號：柴灣一時正，灣仔碼頭一時卅四分；

八A：北角二時正，柴灣一時卅七分；

八B：柴灣一時廿分，筲箕灣一時卅分；

九號：筲箕灣零時正，石澳零時卅分；

十號：北角二時正，西營盤二時卅五分；

十一：灣仔碼頭零時卅分，大坑道零時五十四分；

十二A：統一碼頭零時正；

十四：筲箕灣零時正，赤柱零時卅分；

十五：統一碼頭零時廿分，[illegible]一時正；

十九：北角一時正，雞籠道一時十八分；

廿：堅尼地城零時正；

廿三：北角零時卅分，蒲飛路一時零五分。

中巴其餘各綫班次一律照常。

壽星婆嫌命長 八十九歲老人昨吊頸死

【本報訊】一名八十九歲老婦人，昨晨吊頸死去。

死者名朱容，八十九歲，住英皇道二六九號南方大廈地下。死者兒子在上址開一間傢俬工場，死者在工場住宿。

昨晨，死者兒子起床開工時，發現她在鋪外走廊吊頸死去。死者身體老弱，行動不便，長期要家人照顧。

澳爆竹廠又爆炸 女性童工命垂危

【本報訊】澳門消息：前日早晨，澳門氹仔一間爆竹廠內，一名十二歲女工於工作時被炸傷，傷勢嚴重，有性命之虞。

傷者名徐蓮妹，住氹仔松樹尾木屋。前晨九時半，傷者在廠內開工整炮，引起爆炸，頭部及手部均被灼傷，仆倒地上，頸部流血不止，將同廠工友聞訊到場，將傷者急救，並送到澳門山頂醫院留醫救治，傷者傷勢嚴重。

東風樓糧油部 今明延長營業

【本報訊】旺角山東街東風樓的糧油部，今日營業時間延長至晚上十一時，明天（年廿九）則延至午夜十二時。該部供應的貨品有米、油、臘味、海味、糖果及中國酒類。

藏械兩男子 地院再提堂

法官宣布七日後審

【本報訊】被控藏有軍火罪名的兩名男子，昨晨在北九龍裁判署提堂時，法官宣佈押後七天，將由地方法院審訊。

兩名被告是：毛强，二十四歲，小販，住謝斐道五三一號九樓G座；潘然，二十八歲，經紀，同住謝斐道上址。

兩人被控兩項罪名：一月二十九日藏有零點四五曲尺，七發子彈，一個彈匣，同時在沙田地區藏有手榴彈。

澳門培道 鏡平兩校 春節活動多采

【本報訊】澳門培道中學定於二月七日（初二）舉行校友返校日。是日下午四時開始文娛活動，內容有港澳校友籃球及小型足球比賽，並有各種集體文娛活動。晚上六時則在澳門高陞大酒家舉行聯歡聚餐，歡迎港澳校友蒞臨參加。

【本報訊】澳門鏡平學校校友會，春節校友日活動內容如下：二月七日（年初二）下午二時起球類聯歡賽，棋比賽以及攝影活動，五時半聯歡餐會，每張五元；晚上七時聯歡會，演出話劇「阿翠」等；晚會後並舉行舞會。

捷克布斯拉華足球隊昨在大球場試腳，這是部分球員練習補助運動的一個鏡頭。他們一個個躺在地下翻滾，像個什麼？

捷隊昨天首次演習 頭槌頗有兩下功夫

正選門將符利負傷練習把關 領隊表示有信心後天踢好波

【本報訊】捷克布斯拉華足球隊來港踢「春節波」，以行期不致忽促，提前四天抵港，將有充份時間適應新環境，然後於農曆元旦開始與港隊競技。昨天下午三時卅分，該隊職、球員一行乘車前往大球場試腳，足總起初只有前竟成陪同到場，其後有總秘書陳兆銘相繼而至。

捷隊沒有預先通知大球場，事先又沒有通知足總，所以他們更衣出場，熱身慢步跑了幾圈後，因爲沒有皮球可用，乃一起坐在草皮上晒太陽。等了廿多分鐘，還未見足總將皮球送到，該隊教練無可奈何，因而通知各球員分別作柔軟體操，其中有在征途中負傷而來的符利、列加、安迪三人，因拉筋未痊，只在跑道上慢步，另外十三個球員則由教練喝口令，或左或右，或前或後，或快或慢，或起或倒，做出各種動作來。雖然操得很輕鬆，惟各人都很服從教練的指揮。至四時十分，那三個受傷的球員（正選守門符利在內）則練一方球門在練射門術，由符利把關。另一羣球員則由教練督導攻防方式，練至六時左右，才告完畢。

捷隊領隊艾力士在場對人表示，目前還征美洲的捷克隊，是捷克國家隊，集精銳而成軍，實力相當強勁。但是，號稱「神射手」的前鋒斐斯，此次已隨軍到港，未作征美之行，使那國家隊的前鋒，仍是美中不足。他預料全隊將來必可入選參加「世界杯」決賽。

艾力士認爲目前香港的天氣，正像捷克的春天一樣，該隊是在冬眠期中，要到三月間才可恢復練習。因此，該隊他日返回捷克，對香港這個地方和天氣，將會存有一些比較深刻的印象。

他答應在場記者的詢問時說，該隊後天在港的第一場比賽，他們的球員都很有信心踢出好波。他對柏華這個年青球員，更鄭重地介紹一番，說他是一個極有前途的中堅，後天上陣踢第五號的就是他。

該隊全體球員身材堅實，體力甚佳，平均高度在五呎六吋以上，練習頭球，確有兩度功夫。後天港聯隊和他們競技，單以「頭波」來說，港聯就要吃虧了。

振權、陳中、鍾楚維、周志雄、梁能德、陳維民。

「勝利盾」首仗 英軍警聯隊陣容昨公佈

【本報訊】一年一度的「勝利盾」足球賽，華聯對英軍警聯隊，定於二月八日（農曆年初三）在大球場舉行。英軍、警聯隊陣容昨天已由足總公佈。

這一項比賽，由於「一隅收得」之故，本屆起淪爲捷隊在港比賽的序幕戰；比賽仍採九十分鐘制。華聯陣容日前已由華足聯遴選小組遴出，現錄昨天發表的英軍、警聯隊陣容如下：

麥基塞　伍炎勝、史德文、

碧架　劉守仁、[illegible]文龍、

狄[illegible]　侯斯李　科士打、

劉建成　哈　倫、連志成、

黃　成　區錦智、蘇錦柴。

澳門足球總會 洽商捷隊征澳

【本報訊】澳門消息：澳門足球總會將召開會議，討論近期會務及賽務。

足總有意在春節期間邀捷克隊在香港比賽後，拉隊來澳比賽。初時捷克隊代表索價每場一千美元，另招待食住。據稱前日捷克隊在新加坡雖然獲六球大勝，但觀衆不多，僅分得三千多港元，當時，澳足總代表與他們斟商時，說明本澳環境所限，願出五百美元及負責來回船票、食住招待條件，邀請來澳比賽一場，捷隊以此已封蹄鐵之門，又可多遊一埠，答應考慮。據聞捷隊已致電航空公司，取消農曆初七飛印度加爾各答的行程。

愉園今征鴨脷洲 與漁民作友誼賽

【本報訊】愉園足球隊應鴨脷洲漁民之邀，今天下午三時起在鴨脷洲球場與漁民兄弟作兩場小球友誼賽，藉以聯絡感情，切磋球技。

過去愉園足球隊曾在鴨脷洲比賽，給予當地漁民深刻的印象。今天鴨脷洲球場，將又有一番熱鬧。

賽後，鴨脷洲漁民將留飯招待愉園職球員。愉園球員名單：

鍾健文、盧德樞、江遠祥、廖錦明、黃文光、馬國培、梁桂康、胡秀文、林英傑、宋興韓、郭陳榮。

体育

一場悶戰兩無紀錄 電話東方各得一分

【本報訊】電話與東方昨天在花墟球場作甲組足球聯賽第二循環對抗，結果，雙方均交白卷，以零比零和。

預備組之戰，電話則以三比一擊敗東方。昨天觀衆只有二千多人，門票收入六千餘元。

電話昨有羅北、周少雄、黎子昭缺陣，分由陳光榮、蔡瑞輝、葉振發替補。東方亦有曾鏡光不出，由黃沃棠出任中堅。雙方演出無精打采，過程沉悶，全無緊張氣氛。彼此都只求穩守，鋼門鏡頭，寥寥可數。電話本有取勝機會，却因部分主將缺場，演不出應有的水準。

開賽後，四分鐘，電話搶攻，馮中元遠射之勁，被陳比倫從容撲去。七分鐘，東方反攻，劉榮愈得球與林劍虹輾轉相傳，蕭錦根乘機近射，却被郭秋明沒收。不久，馮中元傳球，吳汝賢遠射，也逃不過陳比倫的十指關。九分鐘，蕭錦華在離門廿碼附近勁射，郭秋明單手托救出險。廿二分鐘，林劍虹在右翼位置即射，郭秋明撲了出界。上半時結束，紀錄未開。

下半時再戰，電話由鄭萬成、郭輝榮分別替出張志培、葉振發；東方原陣應戰。十一分鐘，曾錦泉傳球，林劍虹斜過劉添，臨射不射，被李志强搶救出險。廿分鐘，馮中元在離門廿碼外突放冷箭，陳比倫撲了出界。卅一分鐘，降國雄偷球遠傳，文龍一個箭步衝前，頭推一頂，越楣而出。以後，雙方多在中場爭奪，直到完場哨響，仍未打開紀錄。結果，以零比零和，各得一分。

春節波廉價票 今在港九公售

每人限購四張售完即止 首場比賽爆棚已成定局

【本報訊】足總定於今天上午十時開始在港九兩處發售捷隊在港比賽的三元五角廉價票，每人限購四張，沽清爲止。由於首場比賽勢必「爆棚」之故，連帶第三場華聯出戰的門票亦告暢銷。

春節波的門票，首仗的高價票已告全部沽清，澳昨天僅有的一千張十元票，亦已銷售淨盡。今天從上午十時開始至下午二時，再由下午三時至六時，推出首場比賽的三元五角廉價票六千張發售，聲明每人限買四張，直至售完爲止。估計首場「爆棚」，已成定局。

在三場春節波中，除首場外，第三場二月十一日（星期三）華聯對捷克布斯拉華隊的門票，十二元、八元六角、十二元六元的三種門票，亦已售出半數。由於首仗的門票搶手，購買華聯的門票的球迷已漸告踴躍，預料第三場的門票，還是可以「爆棚」的。

銷路最差的是第二場比賽，這場比賽，由港代表隊出戰捷隊。

甲組足球聯賽積分表

截至二月三日止

隊名	賽次	勝次	和次	負次	得球	失球	積分
怡和	一五	一二	二	一	五四	[illegible]	二六
星島	一五	八	六	一	[illegible]	[illegible]	二二
元朗	一五	九	三	四	[illegible]	[illegible]	二一
消防	一五	八	三	四	[illegible]	[illegible]	一九
九巴	一五	六	五	四	[illegible]	[illegible]	一七
東昇	一三	七	一	五	[illegible]	[illegible]	一五
東方	一四	四	五	五	[illegible]	[illegible]	一三
電話	一四	五	二	七	[illegible]	[illegible]	一二
南華	一五	三	六	六	[illegible]	[illegible]	一二
警察	一五	四	三	八	[illegible]	[illegible]	一一
流浪	一五	一	四	一〇	[illegible]	[illegible]	六
港會	一五	一	一	一三	[illegible]	八四	三

大衆文藝「叢書」第三期已發行

【本報訊】「大衆文藝」叢書第三期已公開發行，在各大書店出售。

這一期的專題爲「恭賀春節」，主要內容是新春節目。以迎接七十年代第一個春天。

本期內容有：粵曲：「歡呼偉大的七十年代」、「形勢大好」、「玩火自焚」、「小販怨」；粵曲表演唱：「陽光初照演兵場」；古腔粵曲：「恭賀春節」、「戰鼓響蘇修」；龍舟對唱：「兩條大帝」；白欖劇：「昏頭昏腦」、「王仔拜年」、「包利是」。

歌曲：「恭賀春節」、「迎接偉大的七十年代」、「從現在起就要有所準備」、「團結起來，爭取更大的勝利」、「一個反對美帝蘇修的歷史新時期已經開始」。

話劇：「有骨蛋治」、「迎春曲」。

相聲：「春節對答聯」、「猜燈謎」、「插杠節」、「手巾代表」。

羅鼓劇及三句半：「迎接七十年代第一年」、「加強戰備，準備打仗」、「中國人，子弟兵」、「夠晒緊張」。

此外，還有「春節新春聯」、「新春謎語」，以及廣州方言：「紙老虎」、「太平山之歌」、粵劇：「小販生涯」。

中國名酒

特點簡介

紹興香雪酒．善釀酒

產於紹興，有四千餘年歷史之名酒。是選用上等糯米和含有礦物質的鑑湖水釀製而成。質味醇厚，有越陳越香的特點。

金星牌五加皮酒

天津特產，馳名佳釀。以高粱酒爲原料，再加各種名貴藥材配製，成爲優質名酒。色紅豔、味香郁、壯血氣、活筋絡。

金星牌玫瑰露酒

天津馳名佳釀。採用純淨高粱酒加玫瑰花蒸餾配製而成。芬芳醇厚、入口香綿、軟之活血、怡神、辟疫。

金星牌紅酒

天津名酒之一。採用十六種名貴藥材泡浸高粱酒六個月，再經蒸煉而成紅酒。色淺紅味清香，生津，活血，提神。

國貨、食品公司、酒莊、士多有售。

經銷處：中國酒業貿易有限公司

地址：德輔道中[illegible]號地下　電話：[illegible]

恭喜發財

請飲 施務露酒

施務露 SERRAVALLO

節前國產副食品 供應全面性充裕

嫩肉大肥雞來量大幅度增加

生猛塘魚到貨連日十分搶手

【本報訊】明天除夕，祖國各種副食品連日由南北各地運來，生豬、雞、塘魚、蔬果……等都充裕，大大滿足春節前市場需要。港九雞欄今天將從晨早開始營業至深夜，明早收欄度歲。

港九各肉枱、魚枱和雞鴨枱等商人昨天均踴躍進貨，因而造成生豬、雞、塘魚、蔬菜、水果等銷量均比平日顯著增加。據初步估計今年銷數還比去年同期增多。由於祖國人民親切的關懷港九同胞春節生活需求，對於各種副食品供應均作了很周詳的安排，使得春節前副食品供銷既均勻而又充裕。

雞鴨是節前最搶手的副食品，從大前天開始，廣東和上海各口岸來貨均大幅度增加。今年由龍江、惠陽、東莞、容奇、油雞、油鴨等地運來的肥雞和鵝項，肥大，骨軟，肉嫩滑。近日來貨異常好銷。不少雞鴨欄和流動雞販多喜歡批入國產閹雞和鵝項銷售，因為近年來國產雞貨色越來越靚，已受到廣大消費者樂於食用。

今天港九雞鴨欄為了方便零售商買貨販售，已定於今天由晨早七時左右便開始營業，貨物隨到隨賣，其營業時間將延至深夜。

塘魚到貨情況很好，特別近數天的來貨多能按照市場需要而供應，其中如鯉魚和鯇魚，因節日越來越近，市場需求顯得增多，昨天到貨量也跟着增多。今年運來的鯉魚、鯇魚等，魚身肥美，條條生猛。

近兩日生豬銷量比平時增三四成

前昨兩天，生豬銷量已比平日增加三成多至四成，預料，今天成交量仍將很旺盛的。

中小工廠接單減少 開工不足日益普遍

歲聿云暮倍覺資金週轉困難

【本報記者集體採訪】由於過去幾個月來接入外地訂單情況不佳，許多行工業都呈現生產放慢現象，而首當其衝的是在香港經濟中佔重要地位的中小工廠。當此歲聿云暮，有許多中小廠商普遍遇到出口生意減縮、開工不足、成本增重和資金週轉困難等難題。

由於美國經濟走向衰退，英國入口商訂貨減縮，在去年九、十月把那批聖誕貨和冬季貨趕製付運完畢之後，此間許多中小廠已放慢生產。其中特別是毛衫廠和假髮廠，因訂單不繼而致局部停工和縮短開工時間的現象都較普遍，大量工人轉業的情形，也比其他工業更覺突出。有些廠商已擔心到今年三月該兩業進入接單旺季時，可能出現嚴重缺乏熟練和半熟練技工的情況。

去年第四季內，好些美國入口商鑑於當地市場銷貨減縮，已把向香港訂購棉質和人造纖維成衣的數量比前年同期削減二、三成。雖然今年一月該有美商到港補訂夏季成衣，但已無法改變今年香港夏季成衣銷美減縮的局面。

而且，目前輸英的成衣訂單，多數是由一些外資或大型製衣廠接入，而有些大廠本身也不大夠生意做，所以轉發給一般中小廠加工的成衣訂單，已比去年同期顯著減少。據了解，有些小型製衣廠因接入出口訂單疏落，已提早於上月廿八、廿九日（即農曆十二月廿一及廿二）休息度歲。還有一些中小製衣廠和織造廠，則在上月中、下旬已提早製造、付運一部分原定本月上、中旬裝船出口的成品，藉以爭取多套現金應付週轉。英國的棉織品市情長期不振，對此間中型毛巾廠影響頗大，現在該業的生產情況雖比去年後期有所改善，但部分小廠仍只可開工八成至八成半。目前還有一部分中小製衣廠的生意較好，主要原因就是西德方面復有較多訂單寄到。但因接單價已比馬克升值前降低百分之三至五，港廠為了能持有低微利潤，已不得不採用較低價的台灣毛布匹作睡衣原料（詳情見另稿）。

西方通貨膨脹影響 廠用原料價續漲

許多小廠用現款購料更困難

西方世界的通貨膨脹，開年以來仍在繼續發展。從紡織機器到鋼鐵和塑膠料等，現在香港的入口價都續比去年上漲。許多小廠因要用現銀向市面採購原料，已形成它們的原料成本比大、中型廠更高。最近一段時期，美、英、日本的鋼鐵均紛紛宣佈加價，部分金屬原料的訂價仍然企穩高位，這對於香港一般五金製品廠的壓力很大。

去年第四季內，據調查顯示已有八十家中小廠被加租一、兩倍。其中一些小廠已因負擔不起高昂租金，而被裁減了部分工人，還有一些廠則被迫搬遷。現在港英仍然不管制工商業樓宇的租金，並繼續把工業地拍賣成交價抬高，許多定於今後三個月內滿租約的中小廠，仍有被大幅度加租的可能。由此可見，在內憂外患日益加深的情況下，今年一般中小廠的處境，將比去年更為艱困。

毛針織廠需款孔亟 部分在年晚仍趕工

有些現已停工或半停工

最近一些中大型毛針織廠仍在加緊趕貨，但個別廠家則要到年廿九晚才能收工。他們這種趕工法，並不是生意好，而是希望能將貨物提早付船出口，好向銀行提款以應週轉。

目前中大型毛針織廠，雖然手上還有一些訂單，但因去年底和今年初所接的歐美訂單限價多被壓低，訂單的利潤都不大，且所訂的都是中下價貨。例如女裝拉鍊開胸毛衫，每打出價只為九十元，而光是毛料的成本已為至三十餘元至四十元，扣除成本也要十餘元，若包上人工和一切雜費，廠家接造這些毛衫訂單就等於白做。近數月來，工廠大廈租值不斷上漲，一切開支增大，使得廠家對資金週轉多感困難，現多希望提早將貨付船出口，使現金盡快回籠，以應週轉。

在去年九月份開始，不少小型毛針織廠因出口單少而告停工或半停工。近數月來，它們在市上補進原料大為減少，這種現象顯然是不正常的。

一些轉做本地市場生意的小型毛針織廠，頭寸卻比較緊張的，他們現多要「換水」一週年。因為做本地市場銷售多是用賒賬方式，將各種毛衫貨與聯洋百貨公司或街檔的，而今年年底前，一般華洋百貨……

日毛織化纖品 輸美增率縮小

【本報訊】據日本報紙一月卅一日報道，日本毛織品和化學纖維織品輸美的增長率，在去年八月以後已急速縮小。其中毛織品輸美，且已比前年減少。

據日本通產省統計，去年日本毛織品和化纖織品輸美，共值四億八千六百萬美元，比前年增加百分之十二點七。但這一增幅已比一九六八年的增加百分之廿八縮小一半以上。

去年日本毛織品和化纖織品輸美，還出現了增幅逐月縮小的不妙情況。例如去年一月比前年一月出口增幅為百分之四十四點五，但去年八月比前年八月，則只增加百分之零點八。這些日本紡織品輸美停止增加，主要是因美國經濟發生衰退。以往每逢美國經濟衰退，日本紡織品輸美總是急降的。通產省預料今年日本毛織品和化纖織品輸美，將只可增百分之三、四。

日本紡織業廠商已反對「志願限制」對美國輸出毛織品和化纖織品。通產省亦認為，從統計數字可以反駁美國所提出的限制要求。它表示，去年下半年日本紡織品輸美減縮的趨勢已明顯表露出來，因此日本不能同意「全面限制」紡織品輸美。

馬徵樹膠出口附加稅

【吉隆坡二日航訊】馬來亞徵收樹膠出口附加稅條例，已於本月二日起生效。當局公佈樹膠出口附加稅徵收辦法，為每週樹膠出口標準價格每磅超過六角二分三時，每磅出口稅扣足二分。

中小製衣廠用期票目前比去年同期多

外單來少開工不足嚴重

賒賬生意又增週轉困難

【本報訊】在製衣工業中，近日有一部份中小廠開始有開工不足現象，這是過去一年多以來所沒有的。現在發生開工不足困難的中小廠，都是向來以生產西褲、襯衣、睡衣等大路貨為主的（有些生產女裝服、卡曲、雨衣等小廠情況較好）。造成這些生產大路貨的中小廠開工不足原因，遠的溯自英國徵入口按金後，使有一部分輸英生意從中小廠集中到大廠；近的是今年接入遠洋市場春夏貨訂單不如理想，使大廠分單給中小廠做的繼續減少。在歲晚期間，開工不足困難較平日更顯得嚴重。因在這時不能維持開工會導致熟練工人轉行或轉廠。

有開工不足困難的中小廠都盡量想法爭取生意，以減少開工不足的困難。一般是爭取多做本地生意，即將產品交本地百貨店或服裝攤販賣的生意。今年本地成衣生意較往年好些，這因在一般購買力稍降的情況下，為了省錢，由往年的買料度身做衫改為買現成衣的人增多了的關係。

由於做本地生意一般是要放賬的，於是又發生了資金週轉的困難。當此歲暮年關，一般商場銀根轉俏的環境中，中小廠的資金短絀困難便顯得比平日嚴重。據布疋批發商及工業綿品批發商說，今年有些中小製衣廠對已消晚，向小製衣廠收賬較去年困難得多，雖然布商賒賬給廠家是經常性的，流水式的，但在歲晚期間總要多收回一些。今年小廠還賬用期票的比去年多，有些期票遠至三月份。又據做日本布料入口生意的日本洋行人士說，中小廠商向本洋行訂購日本布料，自從英鎊貶值以來，日本洋行對中小客戶一般要求付現或用信用證，但近日……付款期的訂貨無力兌期信用證，結果要求洋行給予通融的辦法，即由訂客交一成定錢給洋行，待貨運到後再由訂客交錢出貨。這事例亦反映了當前中小製衣廠商資金週轉困難的一面。

遠東郵船公司 新選專任常董

【本報訊】遠東郵船公司新任常務董事斯邁士經於一九七〇年二月二日與同現任之戴婉及葛斯孟，就任香港遠東郵船公司常務董事之職。

股價多下跌

兩市場有些差價較大

【本報訊】昨日股市只有半日交易，明天新年前夕又只開半日市，昨日成交共值二千零六十萬元，其中香港市場佔一千六百一十六萬，新市場四百四十四萬。

昨日市場中買賣雙方交易淡靜，市價多半下跌。香港市場與新市場有一天半交易，迴旋餘地有限，故拋售的人漸多。

昨日有些項目在新、舊市場成交價相距很遠，例如太古船塢股新市場成五十元，舊市場成五十一元。永安股新市場成一三〇元，舊市場一三四元。均益股新市場三十五元，舊市場三十四元二五。以上三項，在此市場購入，同時在彼市場拋出，以圖獲利。聯合船塢新市場成三元半，舊市場三元四五。太古實業新市場十三元，舊市場十二元九。九龍倉股新市場二十八元，舊市場二十八元一。城市股新市場二十七元四，舊市場二十七元三。英泥股新市場二十九元二，舊市場二十九元半。置地股新市場七十七元半，舊市場七十八元。

金市仍無振作

美鈔跌後小回

【本報訊】金銀貿易場的農曆新年假期，是從本月四日（即今日）開始至九日，連續六天休息。昨日金市繼續牛皮，美鈔價大跌後小回。

休假前夕，買賣方吸吐不大；加上倫敦金價仍為每安士三五.四九八五美元，因此金市昨日高低差額僅〇.三七五。

金開市二八四.一二五，上至二八四.一二五，為全日最高價；但不久又跌至二八三.七五，全日最低價。午後均企定二八四。低息三毫，期上交收五千二百兩，期下交收一千五百兩。

美鈔頭盤落至六〇六.三七五，到尾盤挺至六〇六.一二五。平息五。美匯由六〇五.三七五上至六〇六.二五。

銀行兩天期拆息 升至九厘八七五

【本報訊】昨日銀行同業拆息兩天期的比前升八分之一厘，隔天通知收回的則企穩。

昨日銀行同業拆息兩天期的升至週息九厘八七五，比前又升了八分之一厘，這明顯表示歲晚愈近，銀行業內頭寸愈緊，拆息一再創出新紀錄。

隔天通知收回的則仍企週息九厘三七五。據銀行人士說，兩天來求借款的，主要是一些日本銀行及歐陸銀行；但借出鮮口頭寸的……拆息堅穩。

美加瑞滙改高

【本報訊】昨日英、美、加匯和瑞士匯的銀行買賣價改高，其中美匯每百美元比前多升〇.二港元，加匯每百加元比前多升〇.四港元，瑞士匯每百瑞士法郎比前多升〇.二港元。新匯率如下：

美匯實價：每百美元兌六〇九.四港元；賣價：電匯六〇二.四港元，匯單六〇一港元，卅天期五九七港元，六十天期五九三.二港元，九十天期五八九.二港元。

加拿大匯實價：每百加元兌五六七.八港元；賣價：電匯五六一.二港元，匯單五五九.八港元。

瑞士匯實價：每百瑞士法郎兌一四二港元；賣價：電匯一四〇港元，匯單一三九.七港元。

貨款回籠增多

辦莊向南洋追收

新加坡商清賬情況較好

【本報訊】此間辦莊做給南洋各地市場的貨款，歲晚期間加緊追收。日來回籠的較為增多。今年收外埠賬，以新加坡的情況較好，印尼及菲律賓的情況最差。

據辦莊人士說，此間辦莊做南洋各地市場出口生意，經常有一部分採用信用輸出方式，故常有放賬，每逢在歲晚期間，照例加緊向客戶追收。外埠賬和本地賬不同，外埠賬不一定要求客戶清賬過年，但在年晚期間辦莊本身也要籌集現款供週轉，所以亦要客戶多清還積賬。最近幾天來，南洋各地貨款回籠比較多些。

今年收外埠賬情況，大勢上比去年困難，這與西方國家利息提高的影響有關。今年收賬顯着困難，特別是印尼及菲律賓客戶的積賬最難收，被拖的賬額也最大，這因印尼商場銀根奇緊，比索對港幣匯率下跌，有直接關係。印尼客賬款，估計只能回籠三四成過年，菲律賓客戶賬在農曆新年前收回的成數恐怕比印尼客更少。

泰國及馬來西亞客戶的積賬，近日收回的比月前增多，但比往年農曆歲晚期間少，即是追收比去年困難一些。放給新加坡客戶的賬款，今年追收情況較好，比去年順利。

「偉福」S.S."WISHFORD"
由青島來。
已於二月三日晚抵港，泊B9泡。

「嘉斯」S.S."CARDROSS"
由上海，福州來。
定於二月四日晨抵港，泊B19泡。

「巨龍」M.S."GIANT DRAGON"
由上海來。
定於二月六日晨抵港。

請各收貨人速來本公司辦理提貨手續。
華夏企業有限公司啓
中國銀行大廈五樓．電話：二四三二[illegible]

今日明日出入口船隻

今日入口船隻

船名		來往港口	停泊地點	公司
第三丸吉丸	MARUKICHI MARU No.3(晨早)	日本	B1	大源
光德丸	KOTOKU MARU(下午八時)	神戶	B2	東洋
亞露西	AROSIA(上午六時)	歐洲	九龍倉	寶隆
輝光丸	KIKO MARU(下午二時)	神戶	B5	大信
天城山丸	AMAGISAN MARU(上午五時)	日本	A5	大阪
米山丸	YONEYAMA MARU(中午)	神戶	油蔴地	東洋
三寶壟丸	SEMARANG MARU(晨早)	日本	A30	日郵
和泉丸	IZUMI MARU(下午九時)	日本	A10	日郵
奇諾馬士基	KNUD MAERSK(下午六時)	波斯灣印尼	B6	捷成
東邦丸	TOHO MARU(上午六時)	橫濱	B3	大信
嘉斯	CARDROSS(上午六時)	上海福州	B19	華夏
當杜斯	DON JOSE FIGUERAS(下午九時)	日本	A18	中央
莎美娜	SALMELA(上午八時)	新加坡	A12	大阪
凱斯總統	PRES.HAYES(上午)	基隆	九龍倉	總統
威沙蘇巴	VISHVA SHOBHA(下午八時)	美西岸	A22	東方

今日出口船隻

船名		來往港口	停泊地點	公司
亞積士	AJAX(下午)	新加坡利物浦	A4	太古
福星	STAR BETELGEUSE(上午六時)	新加坡波斯灣	A2	[illegible]來
復聯	UNION SUNRISE(上午八時)	神戶美國	A12	[illegible]
御影山丸	MIKAGESAN MARU(上午八時)	日本紐約	A3[illegible]	[illegible]
天城山丸	AMAGISAN MARU(半夜)	新加坡波斯灣	[illegible]25	大阪
松隆丸	SHORYU MARU(下午)	曼谷	B11	永[illegible]
士利高	SURIGAO STRAIT(上午)	馬尼拉	油蔴地	華林
芬湖	FERNLAKE(下午)	曼谷	A31	多利順
三寶壟丸	SEMARANG MARU(下午)	新加坡印尼	A30	日郵
士打麥高濱	STRAAT MAGELHAEN(下午六時)	日本	A15	渣華
東美	EASTERN MAID(下午)	日本	A32	渣甸
美華	MYOMAYWA(下午)	日本	B12	新興行
高吉林	KERGUELEN(下午)	西哈努克港西南非	A11	沙嘛
胡佛總統	PRES. HOOVER(下午)	日本紐約	九龍倉	總統
哥蘭加	GORANKA(下午)	日本西雅圖	A10	夏利
相模丸	SAGAMI MARU(下午八時)	紐約美東岸	A21	日郵
德利馬士基	TREIN MAERSK(上午七時)	基隆紐約	九龍倉	捷成
利巴	NEGBA(下午)	紐約	九龍倉	新興行
東峯	EASTERN CAPE(半夜)	日本中南美洲	A6	大阪
芬濱	FERNBANK(下午)	神戶溫哥華委內瑞拉	A38	多利順
布朗斯基	WL. BRONIEWSKI(下午)	橫濱	A29	大聯
大華山	TAIWAHSHAN(下午六時)	曼谷	B13	順昌
協伸丸	KYOSHIN MARU(上午九時)	三馬迪達	B32	中央
行政家	STEEL EXECUTIVE(上午六時)	西貢	九龍倉	港海

明日入口船隻

船名		來往港口	停泊地點	公司
長城	KOTA PANJANG	黃埔	B15	太平
青葉山丸	AWOBASAN MARU(上午六時)	新加坡	A2	大阪
邊羅文	BENLOMOND(上午)	英國	九龍倉	邊行
網中丸	AMINAKA MARU(上午)	日本	B4	大信
星福	STAR ALDEBARAN	波斯灣新加坡	A31	福來
日隆丸	NICHIRYU MARU	日本	B	中央
宏城	KOTA JAYA	上海	A	太平
成正丸	SEISHO MARU(下午六時)	日本	B12	東方

明日出口船隻

船名		來往港口	停泊地點	公司
東方寶玉	ORIENTAL JADE(下午)	神戶加州	海底	港郵
亞利曼尼亞	ALEMANNIA(上午)	英德歐洲	九龍倉	捷成
永泉丸	IZUMI MARU(下午)	新加坡	A10	日郵
邊利地	BENLEDI(上午)	英德倫敦	九龍倉	邊行
凱斯總統	PRES.HAYES(下午)	西貢	九龍倉	總統
第三丸吉丸	MARUKICHI MARU No.3(下午)	新加坡巴生港	B1	大源
光德丸	KOTOKU MARU(下午)	新加坡	B2	東洋
大龍山	TAILUNGSHAN(下午三時)	金邊	B22	順昌
顯洋	AURORA(下午)	婆羅乃	油蔴地	聯泰
步瑪徠	TOMBATU(下午)	印尼	油蔴地	通裕
加路士達	KARL MARX STADT(下午)	日本	A3	東方
莎美娜	SALMELA(上午)	日本	A12	大阪
路絲那	NOWSHERA	日本	A7	鐵行
當杜斯	DON JOSE FIGUERAS(下午)	高雄加州	A18	中央
芝罘	CHEFOO(上午十時)	澳洲	九龍倉	太古
亞露西	AROSIA(上午)	日本	九龍倉	寶隆
佐治安順	GEORGE ANSON	基隆澳洲	九龍倉	渣甸
奇諾馬士基	KNUD MAERSK(下午)	日本	B6	捷成
東方華士	ORIENTAL INVENTOR(下午)	基隆紐約	A36	港郵
寶功	PARAGON(下午)	新加坡	油蔴地	通裕
華利士泰	WERRASTEIN(上午)	日本	九龍倉	捷成
威沙蘇巴	VISHVA SHOBHA	曼谷	A22	東方

輪船停泊表

船名		停泊處	公司
喜龍	HAPPY DRAGON	油蔴地	安江
捷利	JEEP LEE	高士威道	捷順
哥羅文杜	COROMANDEL	A29	東方
明通	UNION BRENDA	油蔴地	海聯
金剛	KIM KONG	油蔴地	建華
汶萊第一	BRUNEI No.1	油蔴地	華通
光和	KWANG HO	荔船洲	僑利
露蒂安	RUTHY ANN	荔船洲	紅錦
威伯隆	WAIBALONG	B20	亞非
海運	MARINES TRUST	A28	順利
斯基柏	AGIA SKEPI	B16	華夏
金源	KIM GUAN	油蔴地	顏源
猛龍	SUPER DRAGON	荔船洲	安江
馬來亞成功	MALAYSIA SUCCESS	A38	海郵
盤山丸	SEIZAN MARU	A16	川輪
偉福	WISHFORD	B9	華夏
銀海	SILVER SEA	九龍倉	大昇

名神汽船株式會社
MEISHIN LINE
勝隆丸 M.S."SHORYU MARU"
二月十日由日本抵港
二月十一日收貨，二月十二日開行
山龜丸 M.S."YAMAKI MARU"
二月十二日由日本抵港
二月十三日收貨，二月十四日開行
直放：新加坡
總代理：海外聯合海運有限公司
李寶椿大廈二樓二一一室
電話：四三九五〇四 四四五七〇九 四三三六四一 四四五六八九

Kie Hock Shipping (HK) Co., Ltd.
東偉輪 M.V."TONG WEE"
預二月八日晨抵港，九日收貨，十日上午開行直航星加坡、巴生、檳城，並兼收印尼各港貨物由星加坡轉
入口收貨人，請速來本公司辦理提貨手續，否則代存貨倉，所有費用概由收貨人負責。
祺福船務（香港）有限公司
地址：香港干諾道中八十一號地下
電話：H-四四四九六 四四六一四八

中村汽船株式會社
NAKAMURA STEAMSHIP CO., LTD.
第三丸吉丸 No.3 MARUKICHI MARU 直放星加坡
二月四日 五日開行
山美重丸 YAMAMIE MARU 直放星加坡
二月十一日落貨 十二日開行
接洽處：東源公司 電話：四四五〇九六 四四五七八
總代理：大源船務有限公司啓
地址：文咸東街一三六—一三八號三樓
電話：445098 445099 441631

M.V. HOI LEE
海利輪 新型快捷
直透 山打根 斗湖
二月十八日收貨 十九日開行
惠南有限公司
李寶椿大廈八二〇室
電話：四三五八八四．四三〇六九五

PACIFIC INTERNATIONAL LINES (PTE) LTD. SINGAPORE
新加坡太平船務有限公司
長城客輪 M.V."KOTA PANJANG"
統艙客免上落山（冷氣設備八千噸級時速十六海浬）泊B15泡
準期二月四日抵港即日落貨 五日落客開行
直放新加坡 庇能
接洽處：本公司出口部 客位部 電話：239129 232923 239502 239120
宏城輪 M.V."KOTA JAYA"
二月五日抵港 即日落貨 九日開行
直放新加坡（Singapore）達蘭斯蘭拉姆（Dar-es-Salaam）蒙巴薩（Mombasa）亞丁（Aden）亞薩（Assab）荷台達（Hodeidah）蘇丹港（Port Sudan）亞描巴（Aqaba）
接洽處：本公司出口部電話：239120 239120 長盛公司電話：247084
太平船務（香港）有限公司啓
地址：德輔道中九號聯邦大廈二四〇七室

Japan Line
紐約特快航線
布祿崙丸 M.S. BROOKLYN MARU 二月十八日抵港 十九日開行
曼克頓丸 M.S. MANHATTAN MARU 三月七日抵港 八日開行
直航：三藩市、紐約、紐城、波士頓、費城、波的摩、諾福克、等埠
兼收巴拿馬及西印度羣島等地貨
貨客付貨請移玉步 聯邦大廈七〇五室
總代理：泛洋航運有限公司
電話：232383, 227566, 232975, 224977.

隆海丸 M.S."RYUKAI MARU"
香港—石叻—巴生港定期航線
二月十一日落貨 十二日開行 直放：新加坡 巴生港
亞洲光榮輪 M.S."ASIAN GLORY"
香港—沙巴定期航線
直放：納閩、亞庇、山打根。
二月十六日落貨 十七日開行
請各收貨人即來辦理船邊提貨手續，否則將貨存倉，其風火水險等費一切費用統歸各收貨人負責。
貨客付貨請移玉步 聯邦大廈七〇五室
代理：泛洋航運有限公司
電話：232383, 227566, 232975, 224977.

SHOFUKU LINE
忠和丸 M.S."CHUWA MARU" 直透星加坡
二月十五日到港 十六日開行
請收貨人速來辦理提貨手續
貴客付貨請惠臨本公司接洽
總代理：東洋船務有限公司
皇后大道中僑商大廈九〇四室
電話：二四〇五五二．二四〇五六二

大寶山 M.V."TAIPOOSHAN"
最新型客貨輪設有冷藏貨位十八座
統艙客免上落山
直透新加坡、庇能
本期二月九日開行
下期二月廿四日落貨 二月廿六日開行
接洽：貨務部 客務部
順昌航業有限公司啓
電話：四四八〇二六（五條線）

火車時刻表

九龍開	到羅湖	羅湖開	到九龍
上午6時30	上午7時34	上午6時04	上午7時10
7時32	8時44	6時38	7時46
8時38	9時43	7時10	8時16
9時25	10時30	7時48	8時55
10時34	11時38	8時58	10時05
11時43	下午12時46	10時06	11時13
下午12時53	1時58	11時14	下午12時22
1時45	2時49		
2時55	3時57	下午12時02	1時09
4時02	5時05	1時12	2時24
5時13	6時22	2時25	3時34
5時54	6時57	3時38	4時41
6時46	7時51	4時29	5時29
8時0	9時03	5時27	6時32
9時0	10時03	6時33	7時40
9時47	10時50	7時09	8時14
(A)10時30	11時33	8時07	9時[illegible]
(B)11時0	0時03	9時19	10時[illegible]

附註：表內有（A）者星期日及公衆假期停駛，有（B）的只在星期六、日及公衆假期行駛。

深圳開	到廣州	廣州開	到深圳
下午1時0	下午2時59	上午8時05	上午[illegible]
下午3時51	下午5時48	上午9時38	下午[illegible]

舊恨新愁

即使在夫婦間閒談，講起美思，惠衡也只是用「諸多做作」這句話來代替她對美思的無限憎厭。她們面臨生活裏一切矛盾衝突的時候，習慣於迴避，逃避。這種態度，也在言語習慣中表現出來。過去，惠衡和美思，這一對姑嫂，曾經有過不少次言語的衝突。但惠衡總不慣於採用一針見血的話來對付美思。因而使美思佔盡上風。惠衡這種習慣，經常使自己處於吃虧的境地，使自己的合理措施讓步，使美思的無理變成有理，自己的有理化爲無理取鬧。一句話，惠衡是屬於不敢揭發惡的人，是屬於經常躲避不善發露的那種人。惠衡這種性格，不但在言語習慣中表現出來，也在她的表情中表現出來。她的臉孔的線條，一向都比較柔和。那時，她新婚不久。那時，她的家庭生活，時常穿插着美思的影子。後來，美思沒有來了。於是，臉孔的表情才又恢復柔和。可是，此刻，門開處，惠衡却又看見美思來了。

美思的臉孔一旦在門口出現，惠衡便又舊恨新愁，一齊湧上心頭了。舊恨是很多的，這是舊恨，雖然沒有被惠衡掛在口頭，但却沒有被她完全忘記。新愁是什麼呢？新愁是害怕美思又捲土重來，使她隨時隨地遭受無妄之災，却又招架無力。

惠衡既然一見美思，心中就升起這許多不快；那臉孔，自然是不會好看。但是美思呢，她早就準備好了。她總是笑臉迎人，笑得不知有多爽朗。惠衡看見美思的笑容，就更是感到強度的不安。憑經驗，她知道，美思越是笑容滿面，越能使她處境不利。但她又不得不還給美思一個適當的笑，表示歡迎這很久沒見面的姑姑。

惠衡不得不迎美思進屋。這層樓面積很小，但居然也有三房一廳。一個房間是老太太和兩個孫兒的。一個房間是郭家恩——美思的弟弟、媽媽，和兩個姪女的。一個房間是郭守則——美思的弟弟、惠衡，和他的兩個最小的孩子的。廳雖小，五臟俱全，這屋子雖小，但臥室、客廳、廚房、浴廁、工人房、小騎樓，應有盡有，而且容納了一個十口之家。（三十四）

秋喜忽興貪念

秋喜穿好衣服，回到鄔龍氏房間。自從老鄔逝世，她就與鄔龍氏在一個房間居住。鄔龍氏自己睡一張古老大床，大床旁邊一塊木板是秋喜的獨睡床。她坐到自己床上，抬頭望望鄔龍氏。奶奶正在熟睡，睡得很香甜。她心中暗想，明少爺果然所料不差，奶奶對她沒有防範之心，她只消拿起較剪這麼一剪，便可以把腰繩剪了下來。這是輕而易舉的工作。一兩值七百金，是穩勝文明麗的了。

忽然一股貪念在秋喜心中興起。她一向沒有在鄔龍氏的腰繩上打過任何主意的，可是此夕精仔明提醒了她。她知道精仔明絕不可靠，誰能保證明少一定以七百元爲酬？到時他拒絕奉酬，奈錢就走，怎樣辦？當然，我剪下了奶奶的腰繩，可以先把七百元拿起來，然後把餘款交給明少的。但是，奈他七百，爲什麼不奈他七千。她想到自己以破舊之身嫁給一個做父爲幾，難逃悲慘的命運。她知道有一個情形是她差不多的姊妹，明妹正要做人髮妻，可是不待三朝回門，便給丈夫撑走了，而現她自己只能做人妾侍？「男人不是好東西！」秋喜雖然沒有這個體會，却對這觀念深信不疑，至少她就沒有看出精仔明不可靠。男人既不是好東西，那麼，金錢就是好東西了。帶走了七千元，天涯海角，何處不可以一宿兩餐？一天找到了一個稱心滿意的男人，嫁給他，縱使不幸而被遺棄東西撤走了，有了七千元也就不愁生活沒有着落。金錢是這麼重要的，難怪奶奶死抱着過腰，千方百計的叫她剪過腰繩，難怪老爺生前不給的叫「錢呀，錢呀！」了。

這樣想着，秋喜便存心做一個「失蹤的少女」。這時是凌晨三點多鐘，萬籟俱寂。隔了窗，窗外細雨幾不破房間的沉默，只有那個日字形的時辰鐘在滴滴答答的作響。秋喜從微弱的紅光中望上去，好像看見鐘擺越擺越快，恰像她自己的心跳。她的視線移到神枱上去，紅光就是神枱的玻璃燈發散開來的。

秋喜站起來，俯身拉出床底皮箱，匆匆執好幾件衣服，用包袱包住了。她打算現在就走，投宿於一間小客棧，然後明天遠走高飛。飛到那裏去？明天再說，可是過腰繩到手就馬上要走。

一切準備好了，秋喜便輕輕走到五桶櫃前，她記得較剪是放在五桶櫃的「功夫籮」裏。但是，她才伸手去拉櫃桶，便嚇得連忙縮手掩着咀巴，幾乎叫了起來。老鄔那幅十八吋的遺像的眼睛，好像張飛的眼睛，向着她虎視眈眈！（廿九）

精仔明 人中華

小說林

照片背後

辛海

爲照片炒魷魚

坐了一會，伍尚德把手上的紙包遞給阿秋，說：「許小姐，你的照片。」

阿秋接過來，她探手從紙包取出幾張四乘五的南士卡照片，低頭聚精會神，一張又一張地輪替地閱看——嘛！他除掉拍下三張她攙扶老太婆過橫的照片外，還拍了三張她在井頭打水、挑水過街的照片。——手脚真快，在井邊打水，挑水的當兒，她簡直沒有留意到身邊發生的事情，就給他拍下了！照片拍得多生猛多好，把它們貼在簿子裏，將會生色不少！以後，她將有一串比較曲折的故事可講了！

見他奈過相機……照片……她抬起欣悅而又友善的美臉望他，說：「伍先生，我不能白要你的照片，付你一點錢吧？」

「這樣，你不當我是朋友了！」他搖頭說，立時又補充一句：「再說，我偷拍照片，你不責備，已經很多謝了！」

「在照相館冲晒放大，也要工料費的呀！」

「我有個小黑房冲印。從昨天起，我不再在真真照相館拍照啦！」……阿秋大感意外，一時竟找不到適當的話語應對。

「爲這封信，周俊才借題借目，把我炒魷魚！」他不忿地搖搖頭。

阿秋猛地瞪了一下，眼睛眨了眨，眼毛豎起，憤憤不平地，不能自制地喊：「那傢伙太：：惡劣了！」

「他以爲這樣，便可以抱緊我。」伍尚德說。

阿秋調轉視線，望着車衣檯上的龍裝彩裙，憤憤地并上心頭，阿秋想：如果我不寫信向他索取照片，這事不會發生吧！

「真對不起，是我的信害你炒魷魚。」她一臉愧色。

「與你無關，反正我也不會在那照相館做得久。」他態度很樂觀說，又舉杯喝茶。「職業是沒問題的。」他說。

「許小姐，不要緊，有個朋友介紹我去替一家電影公司拍劇照，職業是沒問題的。」

「事情由我引起，心裏不舒服。」阿秋說，「覺得胸口像梗塞一塊。」

阿秋的臉龐出現歡容，她說：「伍先生，多謝你送照片來！」

長廊

逵遲

三四、準備搬家

總算幸運，淑英度過了危險期。

陳師奶看見女兒的眼皮在微微地顫動着，並且慢慢地張開來，她激動地呼喚着：「淑英！淑英！」

淑英的兩片嘴唇在抖動着，沒有說出話來，眼睛却湧出了大滴大滴的淚水，把白色的枕頭濕了一大片。

從醫院接了女兒回來之後，夫婦倆幾經商議，爲了淑英出入時好過一點，也爲了自己的面子問題，決定搬屋。

「最好是搬遠一點，不要接近這裏。」陳師奶緊皺着眉頭。

「我看，索性就過海，反正你現在返工也要過海的，倒不如近你啲好了。」

陳先生想了想說：「我們現在住這個區是在市區的，我聽人家說，我們是有權申請到另一個區去的，不過那就要是郊區了。因爲那些地區太遠了，很多人都不願去住。相信一定可以的。」

「你返工不是太不方便嗎？」

「也沒辦法啦！」陳先生苦笑。

要說搬，也並不是立刻可以實現的事。不過陳師奶決定退出牌局，却早已實行。

那個牌局，少了個陳師奶，只不過「死火」了短短的數天，每天中午後，「竹戰」復響，便又噼噼啪啪的吵個不停。特代陳師奶那一隻「腳」，由於她們的交遊廣闊，她是從十一樓「遠征」下來的。

「聽說，陳師奶明天搬啦，要過那麼遠，才不去住那個趙……」

「我，」張師奶說。

「你又怎同呢？人家要寢管女兒嘛！」周太說。

「唉，你們信不信，以後不打牌呢？」

「鬼才相信，」黃師奶癟癟嘴：「一向打牌的人，只能戒得一時啫。」「不能永遠戒的。」

保胎記

一萬塊的數目，巴絡叫程胡麗激動，「你們自己攜來吧」，這一句就更吃不下。胡麗挽起手提包，怒沖沖，一個勁兒跑出去，緊密的門給她狠命一推，砰砰響，弄得所有人都朝外望，然後又回過頭瞧着秦愛嫦。

秦愛嫦並不應酬，反而得意地向侍應招手，然後說：「一個羅宋湯，一客黑椒牛柳。」原來，她約了那樂師。

樂師陸巴路到餐室來，程胡麗已經離去半小時。他聽愛嫦講述經過，越聽越不耐煩，臨了，說：「你真是長不起來，老像個孩子。你不該走，不該罵她，也不該讓她跑掉。要是她拚着法庭相見，我們不見得有好處。如果她發激，拚着罰款，那麼，正如她說，而我呢，說不定給人家……頂多半年可走！」

黑椒牛柳是愛嫦替巴路點的。人來時，牛柳已上了。巴路吃了一口，很不舒服……「你真是長不起來，我還沒來呀。」愛嫦側像沒聽到他的話，……

[illegible]

……說：「巴路揮了揮手。又回頭對愛嫦說，也不會這麼傻了。」……等到你明白，「我的確不明白。誰要迫你？爲什麼？」愛嫦傷感的瞪着眼：「……醫生是怎樣的醫生呀？有好處的說：『……』道是紙紮的東西，我想到這行當的三山五岳倒不少？這樣一來，我們反而在明裏，她在暗裏啦。暗箭難防麼！防不勝防啊，比方說，我到什麼地方「吃飯」，她就到什麼地方搗蛋，說不定就化上三幾百塊，讓人家揍我一個半死，總之，我是外地來的人，門不過「地頭蟲」吶！……」

現在，愛嫦不再是「……」而是驚怕：「李尼，那數目，是你出……」

「我沒有要你一口……」

「[illegible]」

「等着瞧吧。」要嘛，你就再找一個數目吧，一個數目，立刻又組另一個，我該怎麼辦？」「李尼」告訴我……

就是一千塊吧，五千塊、三千、二千，她的丈夫，從來，愛嫦認爲巴路是天不怕地不怕的好漢，想不到他竟是雨脚站不穩的軟脚。原先，她滿以爲可以敲一萬塊，有了這筆錢，總可舒服一頭半年。（一七）

香江春興

同屋共住

林源

三回 轉行

就在這時，冷不防二姑捧着燉好的雞湯出來，和李迅華打個照面，便冷冷地說：「噯喲，當心病了就別半夜三更起床啦，上加病先生！」

李迅華眼紅着臉，鄔夢妮打開房門，接不出話來。

……湯，隨口應道：「迅華，有什麼事進來談吧！」二姑送來的雞湯，才替他解了圍。二姑「哼」的一聲，一轉身，扭着肥臀回她的床位睡覺去了。

鄔夢妮關心地問：「怎麼忽然病了？」

「有點感冒，出了一身汗，好多了。」李迅華的嗓子還有點沙啞。「怎麼樣，登台演唱順利吧？」

「好極了，觀衆真賞臉，掌聲多得很哩，可惜你不在場，不然，也會替我高興。」鄔夢妮禁不住又回味當時的熱烈情景。

「別人待我，」……「那件事，他再也不提了。他只是想捧紅我，讓我替他賺錢。」

「你怎麼樣，我們和蔡老師聊天，……她們的學校大發展，說，你要是肯教書，……是很好的，……我和蔡老師……唱歌的！」……只是提供你考慮……

「……我以爲……有興趣嗎？」……

「我知道不會的……隨你的便吧，不能勉強。」

災難

古文斯

光鏡

原來，李素貞不是被打傷，而是自殺。

自殺是弱者的行爲，是愚蠢的行爲。但在自殺者本身來說，却有可能被他認爲是充份的理由。

比方李素貞就是如此。過去沉淪，後來很想重新做人，可惜一直遭受到不斷的阻力——明確地說是壓力，包括社會的壓力和黑社會的壓力。

她不敢將真相告訴焦吉仁，是社會的壓力，她怕焦吉仁瞧不起她。她整天躲躲藏藏，好像驚弓之鳥，這是來自黑社會的壓力。比方她對焦吉仁說失去元朗教書，其實是到元朗一個……說服家裏避風頭。從元朗第一天回到市區，就引致了焦吉仁喪命刀下。

這件事跟張謙良有關，而是張謙良始作俑者。在舊歲時，張謙良將李素貞視作禁臠。後來焦吉仁雖然因爲李素貞和他打架，他却從來沒有放過李素貞。畢業後他就以李素貞的「保家」自居，迫着李素貞去伴舞供養他。李素貞認清楚張謙良的面目，竟去求助另一個阿飛，替她擺脫張謙良，怎知鬼躲進了城隍廟，更「衰多二錢」。（十六）

收買人命的人

朱奇力

事實上，凡是經過孫啓祥「召見」的人，都像影子在黑暗中一樣，消失了。

蔣子俠負責逐一通知那些「弟兄」和孫啓祥會面，但他們一去，就彷彿石沉大海，有去無回。他曾倡議大家聚互相連繫，互通聲氣，彼此商量，但是沒有一個人來找過他。

他們到了哪裏去？這疑團一直在他的胸裏滾動，當他去找孫啓祥時，孫啓祥留了一張字條給他，說臨時有事，要將約會推遲兩天。

打完齋不要和尚嗎？自己替孫啓祥穿針引線，孫啓祥彷彿對自己却特別的冷淡。上次說過要他回鄉去省老母親，這時竟然絕口不提了。

他得找自己的弟兄打聽打聽。

夏家祿一去無蹤，非但沒有語留下，寄存在他家裏的幾件殘舊衣物也原封未動，走了！

謝斌的鄰居說，他回來過一次，匆匆忙忙收拾了幾件換洗衣服，走了。並且拜託鄰居和他照顧家門，說很快就要回來。

找馮適遜，所得到的結果也一樣，走了！而且還退了租。

也許，向阿泰嫂打聽一下，會得到詳盡一點的消息。阿泰嫂說，易逐泰拿了兩千元回家，說是安家費，他要去航海。

「做海員？下了船？」蔣子俠覺得有點意外：「他下了那一條船？」

阿泰嫂搖頭，說連阿泰也不知道。人家出得起兩千塊錢的安家費，大約不會是假的。

太過神秘，太過離奇，使蔣子俠的心裏不安，喃喃自語道：「可千萬不要搭上了賊船！」

兩天後，蔣子俠見到孫啓祥的時候，孫啓祥的神色顯然，沒有早幾天那樣的神氣活現。

「老猴子，你來得正好。我正要找你商量商量。」孫啓祥沒精打采地道。

「什麼事？」蔣子俠覺得孫啓祥和氣得多了，至少經已沒有端去那種飛揚跋扈的氣燄。

「你是研究大陸問題的專家，你可知道現在回去方便吧？」

「老孫，你別開玩笑，我那裏是什麼專家，早就說過，我是混飯吃，要說我是專家，那只是這麼專家。」

「好了！老猴子，我不是跟你討論這個問題。我問你，現在回大陸有沒有危險？」

「什麼危險，你不看見每天有成千上萬的人回去嗎？」

「唉，人家當然沒有危險，我說是我們……」孫啓祥顯得十分的不耐煩。

「我們？」蔣子俠起初弄不清，現在又明白了：「呵！我明白了，你要利用我們……」（十四）

HONG KONG PUBLIC LIBRARY

入口船期預告

船名		來港口	月日	公司
士打莫三鼻給	STRAAT MOZAMBIQUE	上海	2月6	渣華郵
馬天尼	MARTINIQUAIS	歐洲	2月6	法郵
大寶山	TAIPOOSHAN	新加坡	2月6	順昌
高雄	KAOHSIUNG	基隆	2月6	利通
巨龍	GIANT DRAGON	上海	2月6	華夏
依曼	IMAN	日本	2月7	菲士高
榮興	MONICA	金邊	2月7	順昌
大韓怡美利	HUGHEVERETT	日本	2月7	福來
安慶	ANKING	基隆	2月7	太古
三笠丸	MIKASA MARU	新加坡	2月7	日郵
南星丸	NANSEI MARU	日本	2月7	天祥
巴士泰基	BAXTERGATE	新加坡	2月7	大阪
羅蘭	ROLAND	高雄	2月7	海聯
彥島丸	HIKOSHIMA MARU	日本	2月7	日郵
南非安時達	S.A. CONSTANTIA	南非	2月7	渣甸
協瑞丸	KYOZUI MARU	日本	2月7	中央
印尼怡美利	TAMURAEVERETT	曼谷	2月7	福來
業興	REBECCA	曼谷	2月8	順昌
康島丸	YASUSHIMA MARU	西非	2月8	川崎
日洋丸	NICHIYO MARU	新加坡	2月8	中央
榮興丸	EIKO MARU	日本	2月8	泰山
海雄	HAI SHOENG	上海	2月8	太平
士打利路	STRAAT RIO	南美新加坡	2月8	渣華
益連那文	GLENALMOND	英國	2月8	渣甸
大寶利	DAEPORI	曼谷	2月8	新興行
愛斯碧琪	ASTRID BAKKE	三藩市	2月9	鐵行
北京丸	PEKING MARU	橫濱	2月9	大阪
和光丸	WAKO MARU	神戶	2月9	大信
泰羅總統	PRES.TAYLOR	美國基隆	2月9	總統
利太	LINDA JR	基隆	2月9	利通
漢斯	HANSE	新加坡	2月9	日郵
來島丸	KURUSHIMA MARU	日本	2月9	大阪
芬蘭	FERNLAND	美國	2月9	多利順
榛名山丸	HARUNASAN MARU	日本	2月9	大阪
協山丸	KYOZAN MARU	日本	2月9	中央
東方偉人	ORIENTAL RULER	美國	2月9	港聯
士巴尼吉	SPAARNEKERK	日本	2月9	渣華
士打漆咸	STRAAT CHATHAM	新西蘭馬尼拉	2月10	渣華
隆海丸	RYUKAI MARU	日本	2月10	泛洋
東方神駒	ORIENTAL DESPATCHER	高雄	2月10	港聯
士打杜華	STRAAT TOWA	日本	2月10	渣華
安土山丸	AZUCHISAN MARU	日本	2月10	大阪
大偉達	TRAVIATA	美國	2月10	多利順
金鳳	GOLDEN PHOENIX	曼谷	2月10	金榮
泗水丸	SURABAYA MARU	日本	2月10	日郵
勝隆丸	SHORYU MARU	日本	2月10	海聯
基士頓馬士基	CHRISTIAN MAERSK	日本	2月10	經綸
士打亞古哈士	STRAAT AGULHAS	南非	2月10	渣華
奧林匹克丸	OLYMPIA MARU	日本	2月10	日郵
貴連堡	QUEDLINBURG	歐洲	2月11	東方
安娜碧琪	ANNA BAKKE	加拿大	2月11	鐵行
海華	HALLVARD	曼谷	2月11	多利順
平安丸	HEIAN MARU	新加坡	2月11	日郵
馬連馬士基	MAREN MAERSK	日本	2月11	捷成
力打維沙	NEDER WESER	新加坡	2月11	渣華
札幌丸	SAPPORO MARU	日本	2月11	日郵
田納西丸	TENNESSEE MARU	日本	2月11	川崎
漢士馬士基	HANS MAERSK	日本	2月11	捷成
山美東丸	YAMAMIE MARU	日本	2月11	大源
泰平	TA PENG	日本	2月11	中央
山龜丸	YAMAKI MARU	日本	2月12	海聯
邦斯華利	BRONXVILLE	馬尼拉	2月12	多利順
捷成馬士基	JEPPESEN MAERSK	日本	2月12	福來
萬麗歌富	LYONIA GOLIKOV	曼谷	2月12	菲士高
萊渣	RAJAH	新加坡	2月12	渣甸
錫華士吉	SIRVAASKERK	歐洲	2月12	渣華

（左接入口船期預告）

帝汶	TIMOR	南力	2月12	殷理基
台超	TAI CHIAO	名古屋	2月12	大信
潘多角	PANDO POINT	英國	2月13	鐵行
伊和丸	IWAKI MARU	日本	2月13	日郵
馬士來	MAAS LLOYD	三藩市	2月13	渣華
季里諾總統	P.PRES.QUIRINO	馬尼拉	2月13	美邦
普洛西拉斯	PROTESILAUS	英國	2月13	太古
寶星	STAR PROCYON	日本	2月13	福來
沙歌夫	SURCOUF	歐洲	2月13	法郵
北星丸	HOKUSEI MARU	日本	2月13	天祥
菲哥利多	PHIL. CORREGIDOR	美國	2月13	大工
百珍	BATJAN	中南西美基隆	2月13	渣華
太平洋同盟	PACIFIC ALLIANCE	美國	2月13	港郵
協伸丸	KYOSHIN MARU	日本	2月14	東方
邊羅文	BENARMIN	英國	2月14	邊行
伊利馬克士	EURYMACHUS	美國	2月14	美迅
益天時	IKTINOS	歐洲	2月14	經綸
大家泰	TAGAYTAY	馬尼拉	2月14	多利順
大倫滿	TELAMON	馬尼拉	2月14	太古
泰星	THAI	波斯灣新加坡	2月14	福來
海明	HAI MENG	詩巫	2月14	多利順
埃打滸	IDAHO	美國	2月14	渣甸
茂利怡美利	MURRAYEVERETT	日本	2月14	福來
柏春丸	KASHIWAHARU MARU	日本	2月14	永泰
佑寶	YEWBANK	西南非	2月14	鐵行
安啟斯士	ANCHISES	英國	2月14	太古
夏利勞	HERMOD	神戶	2月14	多利順
成順丸	SEIJUN MARU	日本	2月15	東方
第二東洋丸	TOYO MARU No.2	日本	2月15	東洋
唐安東尼	DONANTONIO	三藩市	2月15	美邦
忠和丸	CHUWA MARU	日本	2月15	東洋
格蘭總統	PRES. GRANT	美國	2月15	總統
熱海丸	ATAMI MARU	日本	2月15	日郵

出口船期預告

歐洲線

船名		開往港口	月日	公司
基士頓馬士基	CHRISTIAN MAERSK	漢堡歐洲	2月11	經綸
士巴尼吉	SPAARNEKERK	鹿特丹歐洲	2月11	渣華
帝汶	TIMOR	里斯本	2月14	殷理基
札幌丸	SAPPORO MARU	歐洲	2月14	日郵
伊利馬克士	EURYMACHUS	倫敦鹿特丹安特衛普	2月15	英迅
邊多倫	BENDORAN	倫敦漢堡	2月16	邊行
潘多角	PANDO POINT	倫敦漢堡	2月16	鐵行
大利	TRIER	熱那亞歐洲	2月17	捷成
力高巴	NICOBAR	漢堡	2月18	寶隆
芙蓮夏亞	FLINTSHIRE	倫敦漢堡	2月20	渣甸
必加索	PEGASO	意大利	2月21	港海
培剛士	PYRRHUS	利物浦	2月23	太古
寶雲吉	BOVENKERK	地中海歐洲	2月23	渣華
亞露西	AROSIA	漢堡歐洲	2月26	寶隆
潘多新	PANDO SOUND	漢堡倫敦赫爾	2月26	鐵行
康利和	JOSEF CONRAD	歐洲	2月27	天祥
馬時來	MERSEY LLOYD	歐洲	2月27	渣華
邊羅文	BENLOMOND	倫敦漢堡	2月28	邊行
邊力阿	BENATTOW	利物浦	2月30	邊行
狄斯恩士	THESEUS	利物浦	2月28	太古
力加士泰	NECKARSTEIN	漢堡	2月28	捷成
益連那文	GLENALMOND	倫敦漢堡	2月28	渣甸
高宗丸	KOSOH MARU	漢堡安特衛普	2月28	泛洋
亦云	YEH YUNG	漢堡倫敦	3月1	港聯
喀拉蚩	KARACHI	地中海歐洲	3月2	渣華
大高樂	TRICOLOR	漢堡歐洲	3月2	寶隆
茨城丸	IBARAKI MARU	黑海	3月4	日郵
馬天尼	MARTINIQUAIS	倫敦漢堡	3月4	法郵
邊羅文	BENARMIN	漢堡倫敦	3月6	邊行
英倫丸	ENGLAND MARU	漢堡歐洲	3月9	經綸

（左接出口船期預告）

赫馬	AZUMA	漢堡歐洲	3月9	寶隆

印·巴·中東線

彥島丸	HIKOSHIMA MARU	仰光吉大港加城	2月8	日郵
依曼	IMAN	馬德拉斯	2月9	菲士高
宏城	KOTA JAYA	紅海	2月9	太平
安土山丸	AZUCHISAN MARU	仰光加爾各答	2月11	大阪
泰平	TA PENG	科倫坡	2月12	中央
捷成馬士基	JEPPESEN MAERSK	孟買波斯灣	2月13	捷成
海雄	HAI SHEONG	波斯灣	2月13	太平
寶星	STAR PROCYON	卡拉奇波斯灣	2月14	多利順
茂利怡美利	MURRAYEVERETT	加爾各答仰光	2月15	福來
磐城丸	IWAKI MARU	紅海	2月15	日郵
施沙力	AUGUST CESAREC	中東	2月16	[illegible]
馬來怡美利	BRADEVERETT	加爾各答仰光	2月19	福來
淡路山丸	AWAJISAN MARU	近東	2月24	大阪

東南亞線

長城	KOTA PANJANG	新加坡巴生	2月6	太平
寶功	PARAGON	星洲	2月6	亞非
成正丸	SEISHO MARU	星洲	2月7	東方
高雄	KAOHSIUNG	西貢	2月8	利通
南星丸	NANSEI MARU	新加坡巴生	2月8	天祥
協瑞丸	KYOZUI MARU	新加坡	2月8	中央
榮興丸	EIKO MARU	新加坡	2月9	泰山
大寶山	TAIPOOSHAN	新加坡檳榔	2月9	順昌
金剛	KAM KONG	大南	2月9	建華
東偉	TONG WEE	新加坡印尼	2月10	祺福
業興	REBECCA	曼谷	2月10	順昌
泰羅總統	PRES. TAYLOR	西貢新加坡	2月10	總統
來島丸	KURUSHIMA MARU	新加坡	2月10	大阪
隆海丸	RYUKAI MARU	新加坡巴生港	2月11	泛洋
平隆丸	HEIRYU MARU	星洲	2月11	永泰
大偉達	TRAVIATA	曼谷	2月11	多利順
泗水丸	SURABAYA MARU	新加坡印尼	2月11	日郵
利太	LINDA JR	西貢	2月12	利通
漢士馬士基	HANS MAERSK	印尼	2月12	捷成
金鳳	GOLDEN PHOENIX	曼谷	2月12	金榮
勝隆丸	SHORYU MARU	新加坡	2月12	海聯
山美東丸	YAMAMIE MARU	新加坡	2月12	大源
江城丸	KOSEI MARU	新加坡巴生	2月12	東方
山龜丸	YAMAKI MARU	新加坡	2月14	海聯
北星丸	HOKUSEI MARU	新加坡巴生港	2月14	天祥
明滿	UNION BRENDA	婆羅乃	2月14	海聯
樂興	MONICA	西貢金邊	2月14	順昌
菲哥利多	PHIL. CORREGIDOR	馬尼拉宿務	2月14	大工
美安	MARIANNE	西伊里安	2月15	聯星
柏春丸	KASHIWAHARU MARU	西貢	2月15	永泰
加利爾	GALINI	新加坡	2月15	新興行
夏利勞	HERMOD	山打根	2月15	多利順
威伯隆	WAIBALONG	印尼	2月16	新盛
費利怡美利	FERNANDOEVERETT	新加坡印尼	2月16	福來
忠和丸	CHUWA MARU	新加坡	2月16	東洋
亞洲光榮	ASIA GLORY	納閩山打根	2月17	泛洋
順興	SHUN HING	新加坡	2月17	中央
協華丸	KYOKA MARU	新加坡	2月17	中央
神戶丸	KOBE MARU	新加坡	2月18	海聯
海利	HOI LEE	斗湖山打根	2月19	惠南

上海·青島·天津線

芝大隆	TJITARUM	新港	2月21	渣華
士打巴利	STRAAT BALI	上海	2月23	渣華
芝馬諾	TJIMANUK	新港	2月15	渣華

基隆·釜山·日本線

鳴星	STAR ALDEBARAN	日本	2月6	福來
巴士泰基	BAXTERGATE	日本	2月7	大阪
大韓怡美利	HUGHEVERETT	神戶日本	2月8	福來
三笠丸	MISAKI MARU	日本	2月8	日郵
南非安時達	S.A. CONSTANTIA	基隆日本	2月8	渣甸
印尼怡美利	TAMURAEVERETT	日本	2月8	福來
馬天尼	MARTINIQUAIS	日本	2月9	法郵

（左接出口船期預告）

士打利路	STRAAT RIO	日本	2月9	渣華
安慶	ANKING	基隆	2月9	太古
大寶利	DAEPORI	釜山日本	2月10	新興行
益連那文	GLENALMOND	日本	2月10	渣甸
漢斯	HANSE	日本	2月10	日郵
士打亞古哈士	STRAAT AGULHAS	日本	2月11	渣華
貴連堡	QUEDLINBURG	日本	2月12	東方
海華	HALLVARD	日本	2月12	多利順
平安丸	HEIAN MARU	日本	2月12	日郵

非洲線

士打莫三鼻給	STRAAT MOZAMBIQUE	西南非	2月8	渣華
榛名山丸	HARUNASAN MARU	西非	2月10	大阪
士打杜華	STRAAT TOWA	東非	2月12	渣華
馬連馬士基	MAREN MAERSK	西南非	2月12	捷成
奧林匹克丸	OLYMPIA MARU	東非	2月12	日郵
田納西丸	TENNESSEE MARU	西非	2月13	川崎
樂家	NOGAH	西南非	2月17	新興行
利西菲丸	RECIFE MARU	南非	2月22	大阪
士打康瑞	STRAAT HONSHU	南非	2月22	渣華
芝加哥丸	CHICAGO MARU	西非	2月23	大阪
寶利時	POLYXENE C	南非	2月23	渣甸
士打自由城	STRAAT FREETOWN	西非	2月24	渣華
協泰丸	KYOTAI MARU	東非	2月25	大阪
芝大隆	TJITARUM	東非	2月28	渣華

美洲線

羅蘭	ROLAND	南美	2月9	港聯
日洋丸	NICHIYO MARU	溫哥華	2月9	中央
東方神駒	ORIENTAL DESPATCHER	長堤	2月11	港聯
力打維沙	NEDER WESER	墨西哥灣	2月12	渣華
安那碧琪	ANNA BAKKE	溫哥華	2月13	鐵行
馬士來	MAAS LLOYD	加州溫哥華	2月13	渣華
埃打滸	IDAHO	加州	2月15	渣甸
季里諾總統	P.PRES. QUIRINO	紐約	2月15	美邦
伊利馬克士	EURYMACHUS	紐約	2月15	英迅
邦斯華利	BRONXVILLE	洛杉磯溫哥華	2月15	多利順
大家泰	TAGAYTAY	紐約	2月15	多利順
大倫滿	TELAMON	英國	2月16	太古
格蘭總統	PRES. GRANT	加州	2月16	總統
熱海丸	ATAMI MARU	東加拿大	2月16	日郵
危地馬拉丸	GUATEMALA MARU	墨西哥灣	2月16	川崎
倫娜馬士基	LUNA MAERSK	紐約	2月16	捷成
加省熊	CALIFORNIA BEAR	加省	2月17	美輪
海勝	PICHAI SAMUT	紐約	2月17	港海
酋錄	AMERICAN CHIEFTAIN	紐約美東岸	2月18	美輪
羅省	LOS ANGELES	美國	2月19	太平
太平洋電星	PACIFIC TELSTAR	溫哥華	2月19	港郵
布碌崙丸	BROOKLYN MARU	三藩市紐約	2月19	泛洋
丹地	M.M. DANT	溫哥華	2月19	渣甸
約翰萊克	JOHN LYKES	墨西哥灣	2月19	總統
出口官	EXPORT AIDE	紐約	2月19	利捷
芬湖	FERNLAKE	溫哥華委內瑞拉	2月19	多利順
阿拉斯加郵	ALASKAN MAIL	溫哥華	2月20	福來
威爾遜總統	PRES.WILSON	舊金山	2月20	總統
林肯總統	PRES. LINCOLN	加省	2月20	總統
力加馬士基	LICA MAERSK	紐約	2月21	捷成
土佐春丸	TOSAHARU MARU	墨西哥	2月21	山下
愛比亞	ALBIA	東加拿大	2月21	國光
富門	FULL MOON	加州	2月28	中央

澳洲線

愛斯碧琪	ASTRID BAKKE	澳洲	2月11	鐵行
士打漆咸	STRAAT CHATHAM	紐西蘭	2月12	渣華
美莎碧琪	MARTHA BAKKE	西澳洲	2月17	鐵行
廣西	KWANGSI	澳洲	2月18	太古
芝利華	TJILUWAH	澳洲	2月20	渣華
東偉	EASTERN RANGER	澳洲	2月25	渣甸
雅麗甸娜	ARADINA	澳洲	3月1	鐵行
士打谷	STRAAT COOK	新西蘭	3月3	渣華
安卓	ANDROS	澳洲	3月3	福來

馬徵樹膠出口附加稅

【吉隆坡二日航訊】馬來亞徵收樹膠出口附加稅條例，已於本月二日起生效。當局公佈樹膠出口附加稅徵收辦法，爲每週樹膠出口標準價格每磅超過六角二分三時，每磅出口稅扣足二分。

今日……

第三丸吉丸	MARUKICHI …
光德丸	KOTOKU MA…
亞露西	AROSIA(上午六…
輝光丸	KIKO MARU(…
天城山丸	AMAGISAN M…
米山丸	YONEYAMA M…
三寶壟丸	SEMARANG M…
和泉丸	IZUMI MARU(…
奇諾馬士基	KNUD MAERSK…
東邦丸	TOHO MARU(…
嘉斯	CARDROSS(上…
當杜斯	DON JOSE FIG…
莎美娜	SALMELA(上午…
凱斯總統	PRES.HAYES(…
威沙維巴	VISHVA SHOB…
亞廣士	AJAX(下午)
福星	STAR BETELG…
復端	UNION SUNRIS…
御影山丸	MIKAGESAN M…
天城山丸	AMAGISAN M…
松隆丸	SHORYU MAR…
士利高	SURIGAO STR…
芬湖	FERNLAKE(下午…
三寶壟丸	SEMARANG M…
士打麥高漢	STRAAT MAG…
東美	EASTERN MAI…
美華	MYOMAYWA(…
萬吉林	KERGUELEN(下…
胡佛總統	PRES. HOOVER
哥蘭加	GORANKA(下午
相模丸	SAGAMI MARU
德利馬士基	TREIN MAERSK
利巴	NEGBA(下午)
東華	EASTERN CAP…
芬寶	FERNBANK(下午
布朗斯基	WL. BRONIEW…
大華山	TAIWAHSHAN
協伸丸	KYOSHIN MA…
行政家	STEEL EXECU…
長城	KOTA PANJAN…
青葉山丸	AWOBASAN M…
邊羅文	BENLOMOND(…
網中丸	AMINAKA MA…
鳴星	STAR ALDEBA…
日隆丸	NICHIRYU MA…
宏城	KOTA JAYA
成正丸	SEISHO MARU
東方寶玉	ORIENTAL JA…
亞利曼尼亞	ALEMANNIA(…
永泉丸	IZUMI MARU(…
邊利地	BENLEDI(上午)
凱斯總統	PRES.HAYES(下
第三丸吉丸	MARUKICHI M…
光德丸	KOTOKU MAR…
大龍山	TAILUNGSHAN
順洋	AURORA(下午)
多瑪榜	TOMBATU(下午
加馬士達	KARL MARX S…
莎美娜	SALMELA(上午
路絲那	NOWSHERA
當杜斯	DON JOSE FIGU…
芝罘	CHEFOO(上午十…
亞露西	AROSIA(上午)
佐治安順	GEORGE ANSO…
奇諾馬士基	KNUD MAERSK
東方學士	ORIENTAL INV…
寶功	PARAGON(下午
華利士泰	WERRASTEIN(…
威沙維巴	VISHVA SHOB…
喜龍	HAPPY DRAGO…
捷利	JEEP LEE
哥羅文杜	COROMANDEL
明達	UNION BREND…
金剛	KIM KONG
汶萊第一	BRUNEI No.1
光和	KWANG HO
露絲安	RUTHY ANN
威伯隆	WAIBALONG
海運	MARINES TRU…
斯基柏	AGIA SKEPI
金源	KIM GUAN
猛龍	SUPER DRAGO…
馬來亞成功	MALAYSIA SU…
西山丸	SEIZAN MARU
偉福	WISHFORD
銀海	SILVER SEA

我在新中國十五年
一個外科医生的回憶錄
（英）洪若詩 作　年 譯

三四、帶土同鄉

我時常到病房去探望老商，因為他總是滔滔不絕，我很喜歡聽他憶述過去和介紹目前的生活。同其他的五億中國農民一樣，他也是人民公社社員，從他的談話裏可以體會得到，他所住的地方雖然是非常貧瘠，他却對於當地懷有無限熱愛。他一再邀請我到他們那裏去看一看，而且，就在他快回家以前的一天，他突然嚴肅地抓住我的手說道：「你知道，醫生同志，我並不是為了客氣才邀請你到我們那裏。我的確是希望你去。不錯，北京是首都，但是其他的地方也有很多了不起的事。你如果他來一次，對你也有好處，如果不嫌我們生活簡陋，不妨在我們那裏住一兩個星期。」我答允一定去。

離開醫院的頭一天，他要求從醫院的花園裏帶一桶泥，帶回公社。他解釋說，「你們這裏的土又好又多，可是我們那地方非常缺土，所以凡是我們到了一個土多的地方，總要帶回一點去。你來的時候，醫生同志，最好也帶一點。我們非常感謝。」

又過了幾個星期，他寫信來，要我在星期日到他們那裏去。

老商首先對我從北京帶去的土表示感謝，十分欣賞地抓起一把來看看土質，然後撒在新開出來的一片棉田裏。

我對於他的過去已經有了不少瞭解，在我們約會村莊閒聊時，他又作了補充。他是三十三年前來到此地的，當時只有二十一歲，自他來到之後，一直到一九五八年成立公社以前，再也沒有人願意來。他的家鄉的土壤本來很瘦，可是，不論豐年還是歉年，地主無情地剝削他們一家，他們終於不僅失掉了土地，而且失掉了一切所有。老商的母親死了，父親參加了逃荒的乞丐的洪流。老商自己因為年輕，便自尋生路了。

流浪了好幾個月之後，他來到河北省東部的山區，這裏離着軍閥官僚較遠，找到了一個窮得差不多跟自己一樣的人家，暫得一棲之後。他們從來沒吃過飽飯，只能用野菜磨粉滲樹葉及野菜來餬口。老商就在這底一個地方，土地也是地主的。[illegible]「好極了，小伙子。你在山邊自己揀塊地，只要你感到合適，種什麼都行。自己蓋房子，找個好媳婦。」[illegible]十斤穀子，就行了。」

真正充滿洋洋的喜氣
三談「二十周年國慶盛典」
言茜子

今年的春節，大概是個令人滿意的春節。

有了「二十周年國慶盛典」這一部紀錄片的上映，港九同胞的心頭，都充滿了洋洋的喜氣。

這喜氣洋洋，將從幾家戲院中，播散到街頭巷尾，播散到家家戶戶，播散到工廠農村。使人們的心頭特別活躍、溫暖。

今天，這一部偉大的紀錄片，開始在港九正式公映了。

這部紀錄片，是太強烈的。它不僅給我們帶來了巨大的歡樂，也帶來了莊嚴的意義。

影片的序曲，是極其精采動人的。十月一日那天早晨，天安門廣場上到處擠滿了人群。但那條通過遊行隊伍的長街，還是空空的。

鏡頭四射。我們看到廣場上的人群，唱着歡樂的歌聲，和排列得非常整齊的一列列的縱隊，紋風不動的等待着遊行的一刻。

然後，一切都歸於寂靜，幾十萬人在一起，卻沒有一點聲音。

在這時候，人們聽見強的樂音，敲着「東方紅」的曲調。在這樂音中，人們屏息着，抬起頭，踮起腳，引領遙望，遙望那天安門的樓頭。

突然間，在無比的肅靜中，爆發出驚天動地的歡呼，「萬歲」之聲四起。我們心中最紅最紅的紅太陽、偉大領袖毛主席，在時鐘敲十點的時候，出現在天安門的樓頭。

這時，銀幕上出現了搖手的鏡頭，歡呼的鏡頭，和群眾激動得熱淚滿流，頻頻拭淚的鏡頭。

這一天，林彪副主席在慶祝大會上發表了重要的講話。影片紀錄了林副主席講話的全部過程，沒有漏掉一個字。由此可見林副主席這篇講話，是極其重要的。在林副主席這篇大約兩千字的講話中，高度地概括了新中國建國二十年的成就，和中國人民在當前國際形勢中所要實現的歷史任務。並且還莊嚴宣佈，支持阿爾巴尼亞、越南、老撾、泰國、巴勒斯坦、阿拉伯人民以及一切被壓迫人民的革命鬥爭。並且還傳達了偉大領袖毛主席的號召，要全世界人民團結起來，做好以革命戰爭消滅侵略戰爭的準備。

這篇講話，不但對中國七億人民，是極其重要的，對世界人民，也是極其重要的。從這篇講話，也可以看出新中國二十周年的國慶，對整個人類歷史的重要性。

在林副主席講話的過程中，銀幕上插進大會各方面的特寫。莊嚴、美麗、雄偉絕倫的畫面，一幅幅像燦爛的陽光照耀在我們眼前。

遊行隊伍開始行進了。這前所未有的奇觀，全部攝入鏡頭。這一部分大約佔全片的三分之二。

遊行過後，接着就是國慶之夜天安門大放禮花的盛況。那種美麗的光輝，是使人永遠難忘的。

梁羽生新作「風雲雷電」春節後刊登

武俠小說名家梁羽生繼「瀚海雄風」之後，又為本報精心撰寫一篇新作「風雲雷電」，定本月九日（農曆年初四）開始在「小說林」版連載。

「風雲雷電」是描寫四個身份不同、來歷不同的武林人物的故事。情節曲折離奇，人物性格突出，而且結構嚴謹，高潮迭起。是一篇引人入勝的、風格清新的武俠小說。

「小說林」版同時還刊登一篇新作「門牆」，由谷力執筆。故事描寫女教師的種種遭遇及青少年學生的生活圖景。

西窗影語
如此「文明」！
吳越

在美國這樣一個混亂的社會裏，什麼奇事都可能發生。這裏所說的趣談，不過是最近發生的幾樁罷了。

首先，讓我們說一樁因鋼鐵生產下降而引起的趣事。美國的鋼鐵生產，在一九六九年第四季度已經陷入不景氣，展望一九七零年，經濟專家都紛紛看淡。這是人所共知的事。在這種情形下，鋼鐵工業的大亨們，心情如何，不問可知。

發生在亞拉巴馬州伯明翰地方的這件趣事，便和鋼鐵工業的大亨心情有關。當地的「聯邦鋼鐵公司」，不知是不是因為鋼鐵生產和銷售的不景氣而引起煩惱，竟把無名火燒到和鋼鐵有關的汽車身上。一月中旬，該廠的廠長在廠內的停車場上，貼出了一張煌煌佈告，禁止任何外國製造的汽車在停車場內停泊。他的理由是：「美國鋼鐵工業得救的人們，竟駕駛一輛外國製造的汽車進入工廠。是可忍孰不可忍！」

這張佈告貼出之後，使依靠乘坐一輛外國製造的小型汽車上班的小職員們大為恐慌。此輩工資不多，買不起美國出產的大型車，只能分期付款買一輛來自歐洲抄日本的小型車。現在時天霜凍，不准他們在廠內的停車場停泊車輛，換句話說，便非得去停在收費的公共停車場不可了。這紙泊車費為數非輕，叫他們如何負擔得起？因此群情激昂，紛紛反對廠方的措施，要團結起來和廠方週旋，另一方面，還向亞拉巴馬州的消費者協會投訴，該協會也認為廠方措施不近情理，猛烈地予以抨擊。

在羣起而攻之的情況下，到了一月十四日這天，廠方迫得只好把那張佈告撤回了。

側聞，在這方面還有這樣一個內幕：原來，有人在廠方的佈告旁邊，貼了一張質問，寫道：「聯邦鋼鐵公司為什麼要美國的鐵礦石不用，而去購買便宜的委內瑞拉出產的鐵礦石來煉鋼？」以子之矛，攻子之盾，這一問，把鋼鐵大亨問倒了。

這件事，不失為七十年代美國經濟衰退中的一個小插曲。當然，對鋼鐵大亨來說，事情決不是這樣輕鬆的。因為那可說是加在大煩惱之上的一樁小煩惱。

從另外一些事情上，則足以窺見美國這個混亂的社會裏的末日的頹風。其中一樁，發生在一向道貌岸然，有「名門」之稱的斯丹福大學。

[illegible]

大公園

熱風冷雨
水天容

[illegible]

待定雙腳

[illegible]

聊以自慰

[illegible]

可憐餘生

[illegible]

美資在加拿大
高[illegible]

[illegible]在美國的海外投資中，以對加拿大的投資[illegible]

山溝「女貨郎」
田彬

[illegible]

從不能到多能
信今

[illegible]

海天集
蟑螂、蠹魚和木虱
龍韻

[illegible]

從「十三」看迷信
廣東先生

[illegible]

樂之友
音樂·服裝·動作
金建

在本港一九七〇年第六屆舞蹈比賽獎頒演會上，我還想到了幾個問題。第一個是舞蹈的音樂問題。

[illegible]

今日冲繩
九、美戰略變化在冲繩的反映
李明

[illegible]

國泰　今天只映　是期康樂收座價　兩部七彩名片一場映完　粵語巨片 玉屏風　國語巨片 沙灘上的女人

銀都　今天五點半公餘場　瘋狂尋金記　明天五點半公餘場　金石盟　今天正場 二十周年國慶盛典

百樂門·麗斯　最後今天　萬牆搜秘　俠女復仇　今天四場獻映 賽車情仇　畢業生

南洋·高陞　孟麗君　秘密文件803　孤星血淚　風塵俠侶

南華　今天十點四場早場　方世玉與胡惠乾　女權　海燕

利舞臺·海運　今天最後　鐵血軍營　諜魂

普慶·珠江　今天盛大獻映　二十周年國慶盛典

京都·大華·金冠　最後今天　亡命街頭

惠刊廣告請撥電話 七二六九八〇

（鄰頁殘存）

第一張 大公報

本報特稿 美帝資本進行搜刮

苛捐雜稅 逐年增加

濫發紙幣 人民遭殃

菲學生將再示威

當局嚴禁帶武器

美國防部撥巨款

發展試驗空等機